FITTING INSTRUCTIONS

Microchip Cat Flap (Ref. 360)

DE

EINBAUANLEITUNG

Mikrochip Katzenklappe (Ref. 360)

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Chatiére Micropuce (réf. 360)

ES

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

Gatera de Microchip (Ref. 360)

IT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Gattaiola con microchip (Rif. 360)

NL

MONTAGE INSTRUCTIES

Microchip Kattendeur (Ref. 360)

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU

Klapka dla kotów z czytnikiem mikrochipów (ref. 360)

CZ

NÁVOD NA MONTÁŽ

Mikročipová Dvířka pro Kočky (Ref. 360)

HU

BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

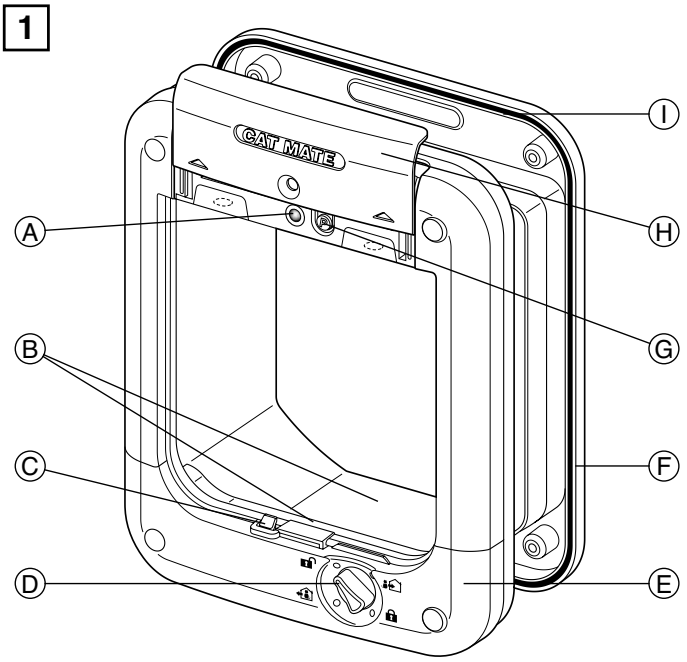
Mikrochipes Macskaajtó (Ref. 360)

www.pet-mate.com **+44 (0)1932 700 001** **N America (936) 760 4333**

© ***PET MATE Ltd*** · Lyon Road · Hersham · Surrey · KT12 3PU · England
N.America only: ***Ani Mate*** · 104A Longview Street · Conroe · Texas 77301

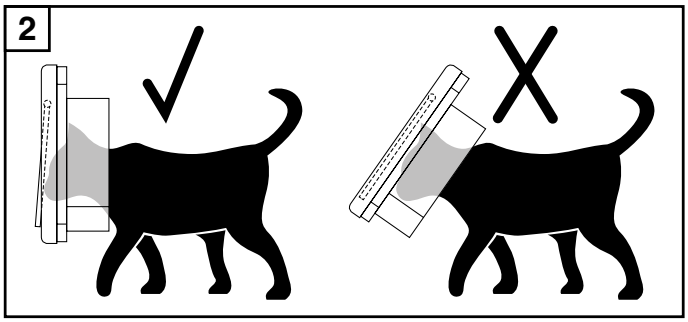
FITTING INSTRUCTIONS

1

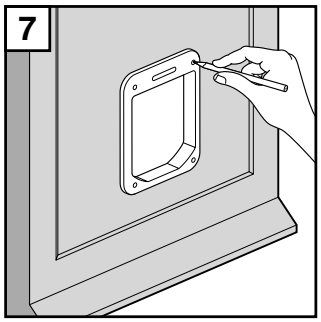


A. LED
B. Tunnel
C. Catch
D. Rotary 4 way lock
E. Interior frame
F. Exterior frame
G. PROGRAM button
H. Battery Cover
I. Seal

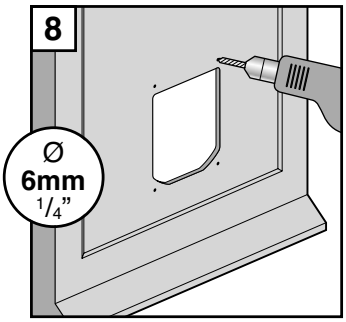
2



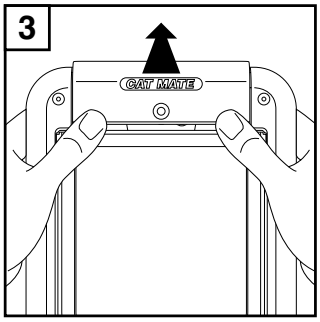
7



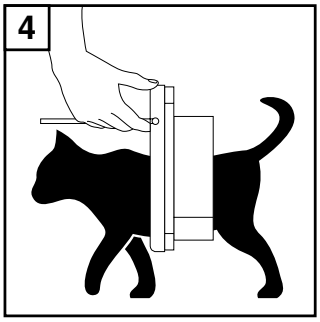
8



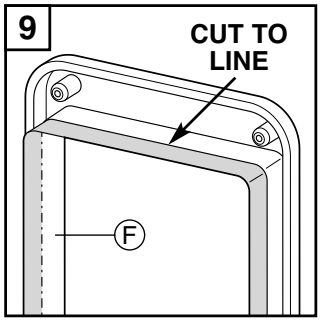
3



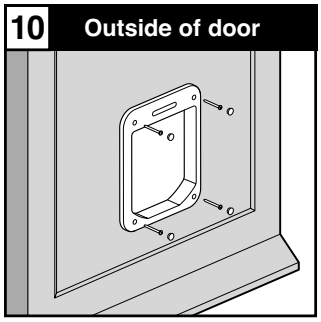
4



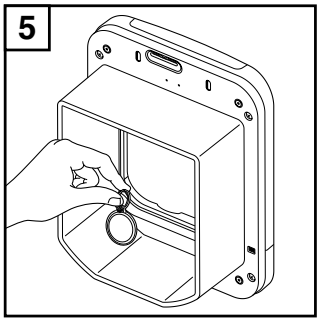
9



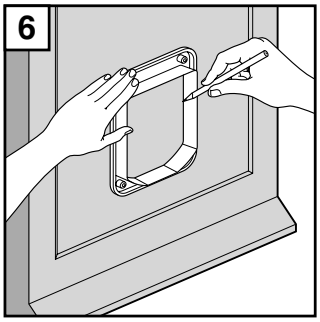
10 Outside of door



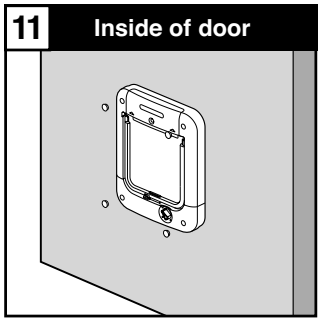
5



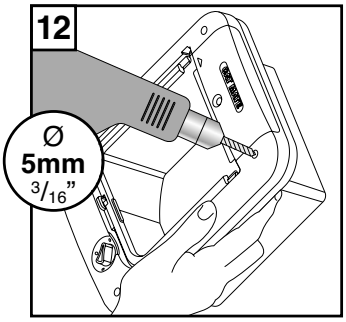
6



11 Inside of door



12



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions before installing or using this product.
- Register your purchase on-line at **www.pet-mate.com** (see guarantee).
- Do not allow children to play with this product.
- Inspect product regularly for correct operation and damage. Do not use if in doubt.
- This product is designed for use with pets only, as described in these instructions.
- The locking system of this pet door is not intended as a security device.
- This pet door is not a fire resistant door and must not be used where there is a risk from fire spread.
- The installer of this pet door is responsible for complying with all relevant building regulations.
- During installation of this pet door take appropriate care. Follow safety instructions for all tools and wear appropriate personal protective equipment.
- Dispose of all packaging material properly.

NOTE: Plastic bags could cause suffocation – keep away from children and animals.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT:

- **Do not cut tunnel (B, Fig. 1) of cat flap.**
- **To check that your cat's microchip is correctly positioned and functioning, we strongly recommend you program the cat flap for all your cats before installation (see Section 3). Then check the cat's operates the catch (C, Fig. 1) when the cat's head is pushed gently against the flap as shown in Fig. 2.**
- **For UPVC / metal doors thicker than 35mm (1 3/8") use a Cat Mate Cat Flap Adapter Kit (Ref. 361).**
- **For UPVC / metal doors it is essential to retune the cat flap after fitting (see Section 8).**

1. Introduction

Thank you for choosing the Cat Mate Microchip Cat Flap.

The Cat Mate Microchip Cat Flap allows entry for up to 30 cats into your property. It also allows you to control the exit of all your pets using a 4 way lock.

This cat flap is suitable for all popular microchips. Alternatively it may be operated by a Cat Mate I.D. Disc (available separately). You may wish to use an I.D. Disc for cats without a microchip or in the event that your cat's microchip is faulty or poorly positioned.

2. Fitting the Batteries

2.1 Remove the battery cover by pushing the battery cover upwards (see Fig. 3).

2.2 Insert 4 x AA (R6) batteries using the orientation symbols marked on the inside of the battery compartment. Partially replace battery cover to leave PROGRAM button (G, Fig. 1) exposed for programming.

2.3 The cat flap will self check for up to 30 seconds and then the flap is ready to program.

All popular batteries can be used including rechargeable batteries, but the battery warning (Section 6) will only work correctly with alkaline batteries. Good quality alkaline batteries should last approximately 12 months (depending on number of cats and usage). You MUST NOT use lithium batteries.

3. Programming

Program your cat's microchip or I.D. Disc(s) as follows:

3.1 Press and hold the PROGRAM button (G, Fig. 1) for 5 seconds until the LED (A) illuminates. Wait a minimum of 10 seconds.

3.2 To program your cat's microchip, encourage your cat to slowly pass through the tunnel by holding the flap open as shown in Fig. 4 after checking the rotary 4 way lock (D) is set to IN & OUT. To program an I.D. Disc, place in tunnel opening as shown in Fig. 5.

3.3 When programmed, the LED will flash.

3.4 Press the 'PROGRAM' button to save the setting.

For additional cats, up to a maximum of 30, repeat steps 3.1 to 3.4.

NOTE: If you attempt to program more than 30 microchips / I.D. Discs, the LED will flash. If this occurs perform a FACTORY RESET (Section 7) and reprogram microchips / I.D. Discs in current use.

4. Access Options

Once your cat(s) microchip(s) / I.D. Disc(s) are programmed, the access options available with the rotary 4 way lock are:

	In & Out	Your cat(s) can come in and out of the flap
	In Only	Your cat(s) can come in through the flap but cannot leave through the flap
	Out Only	Cat(s) can go out through the flap but cannot enter through the flap
	Locked	Cat(s) cannot use the flap

5. Training Your Cat to Use the Cat Flap or if Your Cat Has Lost its I.D. Disc

It may take a little time for your cat to get used to its new cat flap. To help your cat get used to entering and exiting the flap, the flap can be set to TRAINING MODE as follows:

5.1 Remove one battery for a minimum of 2 minutes.

5.2 Replace battery and wait until interior lock (C) drops after approximately 5 seconds.

5.3 Remove battery within 5 seconds before lock is reactivated and replace battery cover.

Please be aware that in TRAINING MODE your cat flap will allow access for other animals.

To exit the TRAINING MODE, simply reinstall all batteries.

NOTE: We do NOT recommend that cats, particularly kittens, are left alone to use their cat flap until you are satisfied that they are completely familiar with its operation.

6. Battery Replacement

When the LED flashes every 30 seconds, alkaline batteries should be replaced (See Section 2).

Please note, after fitting new batteries the Battery warning may take up to 15 minutes to disappear.

7. Factory Reset

To erase all programmed microchips / I.D. Discs, press and hold the 'PROGRAM' button for 60 seconds. After a further 30 seconds you may re-programme microchip(s) / I.D. Disc(s) (See Section 3).

8. Fitting Instructions (See Figs. 6 to 10)

IMPORTANT:

- **Do not cut tunnel (B, Fig. 1) of cat flap.**
- **To check that your cat's microchip is correctly positioned and functioning, we strongly recommend you program the cat flap for all your cats before installation (See Section 3). Then check the cat's microchip operates the catch (C, Fig. 1) when the cat's head is pushed gently against the flap as shown in Fig. 2.**
- **For UPVC / metal doors thicker than 35mm (1 3/8") use a Cat Mate Cat Flap Adapter Kit (Ref. 361).**
- **For UPVC / metal doors it is essential to retune the cat flap after fitting (see below).**

UPVC / Metal Doors

Doors constructed with metal panels may reduce the range of the microchip reader. You may test for metal panels by drilling a small trial hole in the middle of the intended cat flap location.

For correct operation it is important to ensure correct cut out size is made.

For UPVC / metal panels thicker than 35mm (1 3/8") use a Cat Mate UPVC / Metal Door Adapter Kit (available separately).

For UPVC / metal panels up to 35mm (1 3/8") thick proceed as for Wooden Doors below.

After fitting, ensure the flap is tuned to the metal panel by pressing the PROGRAM button (G) for 5 seconds until LED (A) lights. After 10 seconds press the PROGRAM button again to complete retuning.

Wooden Doors

8.1 Place the exterior frame (frame without swing flap) in desired position on panel and draw round the inside of the tunnel section as shown in Fig. 6. We recommend the bottom of the hole is approximately level with your pet's stomach.

8.2 Use an electric jigsaw to cut 5mm (3/16") outside of drawn line. Be careful to cut hole square to the door, particularly with thicker doors. Ensure frames are free-fitting in hole.

8.3 Determine thickness of door panel.

8.4 For door panels 3mm (1/8") - 25mm (1") thick:

8.4.1 Position exterior frame on outside of door and mark four screw positions (Fig. 7).

8.4.2 Remove frame and carefully drill screw clearance holes square to panel at 6mm (1/4") diameter (Fig. 8).

8.4.3 For panels less than 17mm (5/8") thick, carefully cut excess liner from exterior frame (F) as shown in Fig. 9 with a hacksaw or plastic cutting disc.

8.4.4 Fit seal (I) to exterior frame. Position exterior frame on outside of door. Screw interior frame to it by using 37mm (1 1/2") screws. Finally, fit screw caps (Fig. 10 and 11).

8.5 For door panels 25mm (1") + thick:

8.5.1 Carefully drill out four holes in interior frame to allow close clearance on screws (recommended drill 5mm (3/16") diameter) as shown in Fig. 12.

8.5.2 Fit seal (I) to exterior frame. Screw exterior frame to outside of door using 13mm (1/2") screws.

8.5.3 Screw interior frame to inside of door using 22mm (7/8") screws. Finally, fit screw caps.

Walls / Glass Panels

For easy installation you will require an adapter kit available from your cat flap supplier or direct from Pet Mate (Product Ref. 361).

9. Troubleshooting

9.1 Cat's microchip will not program

- Your cat's microchip might be faulty or poorly positioned. Contact Pet Mate Customer Services or use a Cat Mate I.D. Disc.

9.2 Red LED (A) flashing

- 1 flash every 30 seconds indicates need to replace alkaline batteries.

9.3 Flap does not open in response to programmed microchip or I.D. Disc

- Check catch (C, Fig. 1) moves freely up and down when cat's head is pushed gently against the flap as shown in Fig. 2.
- Check 4 WAY lock is set to permit access in the chosen direction.
- Check I.D. Disc, if used, is correctly fitted to cat's collar.
- If possible, try operation with another programmed microchip / I.D. Disc to ascertain if there is a fault with a particular microchip / I.D. Disc.
- For UPVC / metal panels over 35mm (1 3/8") thick check cat flap has been fitted correctly with adapter kit and circular cut out.
- For UPVC / metal panels check cat flap has been retuned after fitting (See Section 8).
- Check batteries are correctly orientated and not in need of replacement (See Section 6).
- Check cat flap is mounted at correct height (See Section 8).
- If all above fails, remove one battery and wait a minimum of 1 hour. Refit battery and then check if flap functions correctly. If not perform a FACTORY RESET (See Section 7) before reprogramming (See Section 3).
- It is possible that your cat has a 'low power' microchip and the flap requires setting to low power. The cat flap is supplied to suit the vast majority of standard microchips.

  To change from standard microchip setting to low power setting please contact:

  Pet Mate Customer Services on +44 (0)1932 700 001 · N America (936) 760 4333 or email info@pet-mate.com

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

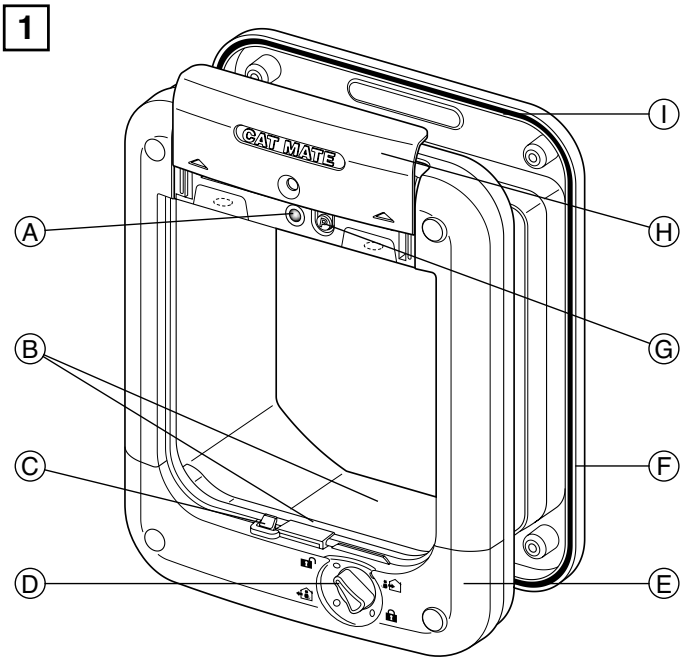
CE

Hereby, Pet Mate Ltd., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Directives. All Declarations of Conformity (DoC) may be viewed at **www.pet-mate.com/eudoc**.

IMPORTANT: Dispose of end-of-life products and batteries in accordance with locally applicable regulations for your country. **EU:** Refer to Terms and Conditions section *EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive* on **www.pet-mate.com** for more information.

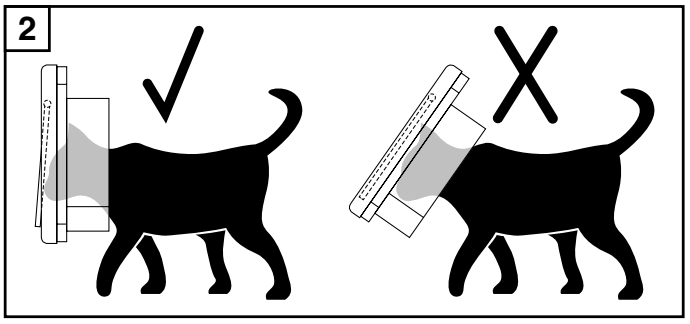
DE EINBAUANLEITUNG

1

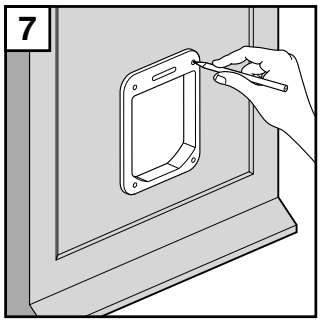


A. LED
B. Tunnel
C. Arretierung
D. 4-Wege-Drehverriegelung
E. Innenrahmen
F. Außenrahmen
G. 'PROGRAMMIER-TASTE
H. Batteriedeckel
I. Dichtung

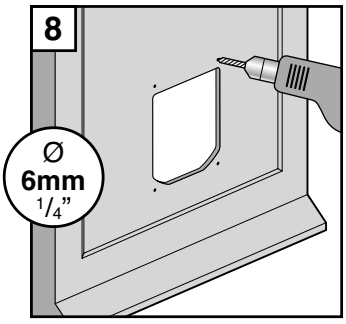
2



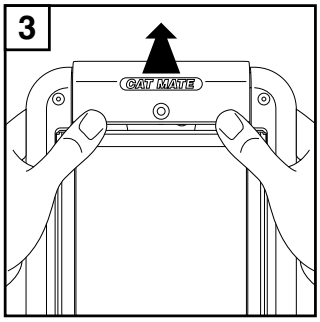
7



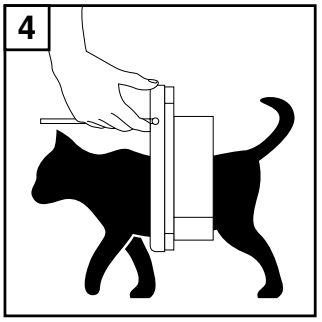
8



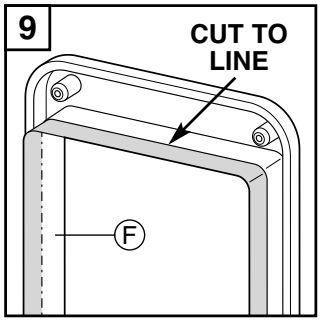
3



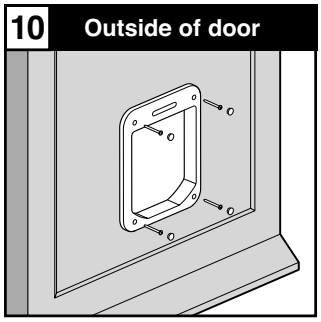
4



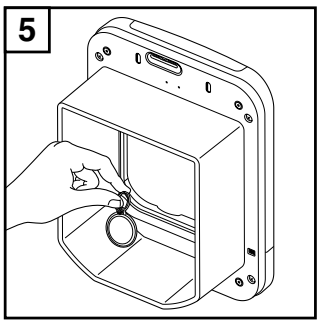
9



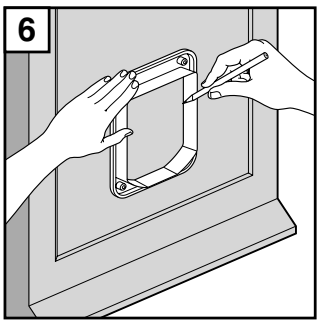
10 Outside of door



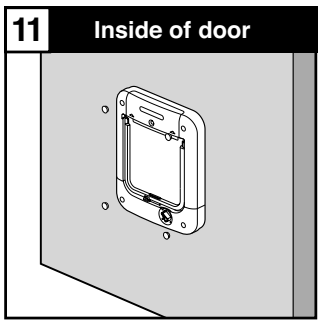
5



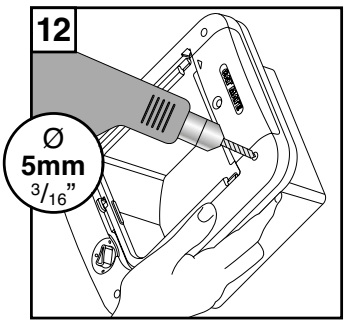
6



11 Inside of door



12



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Bitte lesen Sie vor dem Einbau oder der Verwendung dieses Produkts sämtliche Anweisungen.
- Registrieren Sie Ihr Produkt online unter **www.pet-mate.com** (siehe Garantie).
- Lassen Sie keine Kinder mit diesem Produkt spielen.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf ordnungsgemäßen Betrieb und mögliche Anzeichen von Beschädigung. Im Zweifelsfall soll es nicht verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur geeignet zur Verwendung mit Haustieren und nur wie in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschrieben.
- Das Verriegelungssystem dieser Haustiertür ist nicht zur Verwendung als Sicherheitsvorrichtung konzipiert.
- Diese Haustiertür ist keine Brandschutztür und darf nicht verwendet werden, wo Gefahr zur Brandausbreitung besteht.
- Der Installierer dieser Haustiertür trägt die Verantwortung für die Einhaltung aller zutreffenden Bauvorschriften.
- Der Einbau dieser Haustiertür soll mit entsprechender Sorgfalt vorgenommen werden. Dabei sollen die Sicherheitsanweisungen für die Verwendung aller Werkzeuge befolgt und entsprechende persönliche Schutzausrüstung getragen werden.
- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß.

HINWEIS: Plastikbeutel können Erstickungsgefahren verursachen und müssen außer Reichweite von Kindern und Tieren gehalten werden.

BITTE DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIG:

- **Die Auskleidung der Katzenklappe (B, Abb. 1) nicht beschneiden.**
- **Um sich zu vergewissern, dass der Mikrochip Ihrer Katze(n) richtig positioniert ist und korrekt funktioniert, empfehlen wir dringend, die Katzenklappe vor der Installation für alle Ihre Katzen zu programmieren (s. Abschnitt 3). Dann überprüfen, dass der Mikrochip Ihrer Katze die Arretierung bewirkt (C, Abb. 1), wenn der Kopf der Katze sanft auf die Klappe gedrückt wird, wie in Abb. 2 gezeigt.**
- **Für UPVC/Metall-Türen mit einer Dicke von über 35mm muss ein Cat Mate Katzenklappen-Adapter-Set (Ref. 361) verwendet werden.**
- **Bei UPVC/Metall-Türen ist es unbedingt erforderlich, nach erfolgter Montage die Katzenklappe neu abzugleichen (siehe Abschnitt 8).**

1. Einführung

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für den Kauf der Cat Mate Mikrochip Katzenklappe entschieden haben.

Die Cat Mate Mikrochip Katzenklappe gestattet den Zutritt von bis zu 30 Katzen. Sie ermöglicht Ihnen auch die Austrittskontrolle aller Ihrer Haustiere mittels 4-Wege-Verriegelung.

Diese Katzenklappe ist für alle gängigen Mikrochips geeignet. Sie kann auch mit einer Cat Mate I.D.-Marke (separat erhältlich) betätigt werden. Eine I.D.-Marke kann für Katzen ohne Mikrochip verwendet werden, oder wenn der Mikrochip Ihrer Katze defekt ist oder nicht gut positioniert ist.

2. Einlegen der Batterien

2.1 Batteriedeckel abnehmen, indem dieser nach oben geschoben wird (siehe Abb. 3).

2.2 Vier AA (R6) Batterien so einlegen, wie von den im Innern des Batteriefachs markierten Symbolen angezeigt. Den Batteriedeckel teilweise nun so einsetzen, dass die PROGRAMMIERTASTE (G, Abb. 1) zum Programmieren erreichbar bleibt.

2.3 Die Katzenklappe prüft bis zu 30 Sekunden lang eigentätig ihre Funktion. Die Klappe ist zum Programmieren bereit.

Fast alle handelsüblichen Batterien einschließlich aufladbare Batterien können verwendet werden, doch funktioniert die Entladungswarnung (Abschnitt 6) nur bei Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Alkali-Mangan-Batterien von guter Qualität halten im Normalbetrieb ungefähr 12 Monate (wobei ihre tatsächliche Betriebsdauer nach der Zahl von Katzen und Klappenbetätigungen schwankt). Lithiumbatterien DÜRFEN NICHT verwendet werden.

3. Programmierung

Die Programmierung von Mikrochips oder I.D.-Marken Ihrer Katze(n). erfolgt folgendermaßen:

3.1 Die PROGRAMMIERTASTE (G, Abb. 1) drücken und 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED (A) aufleuchtet. Mindestens 10 Sekunden warten.

3.2 Um den Mikrochip Ihrer Katze zu programmieren, müssen Sie Ihre Katze dazu bringen, langsam durch den Tunnel zu gehen. Halten Sie dazu die Klappe wie in Abb. 4 gezeigt auf, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die 4-Wege-Drehverriegelung (D) auf EIN & AUS steht. Zum Programmieren einer I.D.-Marke stellen Sie die Tunnelöffnung so ein, wie in Abb. 5 gezeigt.

3.3 Bei erfolgter Programmierung beginnt die LED zu blinken.

3.4 Auf die PROGRAMMIERTASTE drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

Für weitere (bis zu maximal 30) Katzen die Schritte 3.1 bis 3.4 wiederholen.

HINWEIS: Wenn versucht wird, mehr als 30 I.D.-Marken bzw. Mikrochips zu programmieren, blinkt die LED. Sollte dies geschehen, muss eine Rücksetzung auf die WERKSSEITIGEN EINSTELLUNGEN erfolgen (siehe Abschnitt 7). Danach müssen dann alle gegenwärtig verwendeten I.D.-Marken bzw. Mikrochips erneut programmiert werden.

4. Zutrittsoptionen

Nach erfolgter Programmierung von Mikrochips/I.D.-Marken Ihrer Katze(n) sind mit der 4-Wege-Drehverriegelung folgende Zutrittsoptionen verfügbar:

	Ein und Aus	Die Katze(n) kann/können durch die Klappe ein- und austreten
	Nur Eingang	Die Katze(n) kann/können durch die Klappe eintreten, doch nicht austreten
	Nur Ausgang	Katze(n) kann/können durch die Klappe austreten, doch nicht eintreten
	Verriegelt	Katze(n) kann/können die Klappe nicht betätigen

5. Gewöhnung Ihrer Katze an die Verwendung der Katzenklappe, oder wenn sie ihre I.D.-Marke verloren hat

Ihre Katze braucht eventuell etwas Zeit, um sich an ihre neue Katzenklappe zu gewöhnen. Zur Gewöhnung Ihrer Katze an das Ein- und Austreten durch die Katzenklappe kann diese wie folgt auf den GEWÖHNUNGS-MODUS eingestellt werden:

5.1 Eine Batterie mindestens 2 Minuten lang entfernen.

5.2 Die Batterie wieder einlegen und warten, bis die Arretierung (C) sich nach ca. 5 Sekunden absenkt.

5.3 Batterie innerhalb von 5 Sekunden vor neuerlicher Aktivierung der Verriegelung entfernen und Batteriedeckel wieder aufsetzen.

Bitte beachten Sie, dass im GEWÖHNUNGS-MODUS die Klappe auch für andere Tiere offen ist.

Zur Beendigung des GEWÖHNUNGS-MODUS alle Batterien wieder einlegen.

HINWEIS: Bei allen Katzen - insbesondere bei jungen Tieren - wird AUSDRÜCKLICH empfohlen, erst sicherzustellen, dass sie mit der Betätigung der Katzenklappe vertraut sind, bevor sie damit allein gelassen werden.

6. Auswechseln der Batterie

Wenn die LED alle 30 Sekunden blinkt, müssen Alkali-Mangan-Batterien ersetzt werden (siehe Abschnitt 2).

Hinweis: Nach dem Einlegen neuer Batterien kann es bis zu 15 Minuten dauern, bis die Warnung über den niedrigen Batterieladezustand wieder verschwindet.

7. Rücksetzen auf werksseitige Einstellungen

Zum Löschen aller programmierten Mikrochips / I.D.-Marken die PROGRAMMIERTASTE drücken und 60 Sekunden lang gedrückt halten. Nach weiteren 30 Sekunden können Mikrochips / I.D.-Marken neuerlich programmiert werden (siehe Abschnitt 3).

8. Einbauanleitung (siehe Abb. 6 bis 10)

WICHTIG:

- **Die Auskleidung der Katzenklappe (B, Abb. 1) nicht beschneiden.**
- **Um sich zu vergewissern, dass der Mikrochip Ihrer Katze(n) richtig positioniert ist und korrekt funktioniert, empfehlen wir dringend, die Katzenklappe vor der Installation für alle Ihre Katzen zu programmieren (s. Abschnitt 3). Dann überprüfen, dass der Mikrochip Ihrer Katze die Arretierung bewirkt (C, Abb. 1), wenn der Kopf der Katze sanft auf die Klappe gedrückt wird, wie in Abb. 2 gezeigt.**
- **Für UPVC/Metall-Türen mit einer Dicke von über 35mm muss ein Cat Mate Katzenklappen-Adapter-Set (Ref. 361) verwendet werden.**
- **Bei UPVC/Metall-Türen ist es unbedingt erforderlich, nach erfolgter Montage die Katzenklappe neu abzugleichen (siehe unten).**

UPVC/Metall-Türen

Türen, in denen Metallplatten eingebaut sind, können die Reichweite des Mikrochip-Lesegeräts reduzieren. Ob Metall vorhanden ist, können Sie prüfen, indem Sie ein kleines Loch in die Mitte der Stelle bohren, an der die Katzenklappe eingebaut werden soll.

Zum ordnungsgemäßes Funktionieren muss unbedingt sichergestellt werden, dass die Größe des Ausschnitts wie vorgesehen ist wird.

Für UPVC/Metall-Türen mit einer Dicke von über 35mm muss ein (separat erhältliches) Cat Mate Adapter-Set für UPVC/Metall-Türen verwendet werden.

Bei UPVC/Metall-Türen mit einer Dicke von bis zu 35mm muss wie nachfolgend bei Holztüren beschrieben vorgegangen werden.

Nach erfolgter Montage muss die Klappe mit dem Blechteil abgeglichen werden. Zu diesem Zweck 5 Sekunden lang die PROGRAMMIERTASTE (G) drücken, bis die LED (A) aufleuchtet. Nach 10 Sekunden erneut die PROGRAMMIERTASTE drücken, womit der Abgleichvorgang abgeschlossen ist.

Holztüren

8.1 Den Außenrahmen (Rahmen ohne Schwingklappe) in der gewünschten Position auf der Türfüllung platzieren und eine Linie um den Tunnelansatz ziehen, wie in Abb. 6 gezeigt. Es empfiehlt sich, dass der untere Lochrand ungefähr in gleicher Höhe wie der Bauch Ihres Haustiers ist.

8.2 Mit einer Elektro-Stichsäge 5mm innerhalb des gezogenen Striches die Öffnung ausschneiden. Dabei auf senkrechten Schnittverlauf achten, ganz besonders bei dickeren Türen. Sicherstellen, dass die Rahmen ohne Widerstand in den Ausschnitt passen.

8.3 Dicke der Türfüllung bestimmen.

8.4 Für Türfüllungen mit Dicke 3mm - 25mm:

8.4.1 Den Außenrahmen an der Außenseite der Tür positionieren und die vier Schraubenpositionen markieren (Abb. 7).

8.4.2 Den Rahmen entfernen und in die Füllung Durchgangslöcher mit 6mm Durchmesser sorgfältig und gerade bohren (Abb. 8).

8.4.3 Bei unter 17mm dicken Füllungen das in diesem Fall zu weit vorstehende Auskleidungsstück vom Außenrahmen (F) mit einer Metallsäge oder Kunststofftrennscheibe abschneiden, wie in Abb. 9 gezeigt.

8.4.4 Die Dichtung (I) am Außenrahmen anbringen. Den Außenrahmen an Außenseite der Tür positionieren. Den Innenrahmen mit 37mm Schrauben darauf festschrauben. Dann Schraubenkappen montieren (Abb. 10 und 11).

8.5 Für Türfüllungen mit Dicke 25mm:

8.5.1 Vier Befestigungslöcher am Innenrahmen sorgfältig aufbohren, wie in Abb. 12 gezeigt. Es wird empfohlen, dazu einen 5mm Bohrer zu verwenden.

8.5.2 Die Dichtung (I) am Außenrahmen anbringen. Den Außenrahmen mit 13mm Schrauben außen an der Tür festschrauben.

8.5.3 Den Innenrahmen mit 22mm Schrauben innen an der Tür festschrauben. Dann Schraubenkappen montieren.

Wände / Glasscheiben

Für den problemlosen Einbau ist ein Adapter-Set erforderlich. Dieses Set ist separat bei Ihrem Katzenklappen-Fachhändler oder direkt von Pet Mate erhältlich (Produkt-Ref. 361).

9. Fehlersuche

9.1 Der Mikrochip der Katze lässt sich nicht programmieren

- Der Mikrochip Ihrer Katze kann eventuell defekt oder nicht gut positioniert sein. Kontaktieren Sie bitte den Pet Mate Kundenservice, oder verwenden Sie eine Cat Mate I.D.-Marke.

9.2 Rote LED (A) blinkt

- Durch alle 30 Sekunden erfolgendes Blinken wird angezeigt, dass Alkali-Mangan-Batterien ersetzt werden müssen.

9.3 Klappe reagiert nicht auf programmierten Mikrochip oder programmierte I.D-Marke

- Überprüfen, dass sich die Arretierung (C, Abb. 1) frei hoch und runter bewegt, wenn sich der Katzenkopf in der in Abb. 2 gezeigten Stellung befindet.
- Überprüfen Sie, dass der 4-Wege-Verschluss für den Zutritt in der gewünschten Richtung programmiert ist.
- Überprüfen, dass die I.D.-Marke, falls benutzt, korrekt am Halsband der Katze angebracht ist.
- Wenn möglich, die Funktion mit einem anderen programmierten Mirochip bzw. einer anderen programmierten I.D.-Marke überprüfen, um eine eventuelle Fehlfunktion bei einem Mikrochip oder einer I.D.-Marke feststellen zu können.
- Bei metallenen Türfüllungen von über 35mm Dicke prüfen, dass die Katzenklappe korrekt mit dem Adapter-Set und kreisförmigem Ausschnitt eingebaut wurde.
- Bei metallenen Türfüllungen prüfen, dass die Katzenklappe nach Einbau erneut abgeglichen wurde (siehe Abschnitt 8).
- Überprüfen, dass die Batterien in der richtigen Richtung eingelegt sind und dass sie nicht verbraucht sind und daher ersetzt werden müssen (siehe Abschnitt 6).
- Überprüfen, dass die Katzenklappe in der entsprechenden Höhe montiert ist (siehe Abschnitt 8).
- Wenn all dies nichts nützt, eine Batterie herausnehmen und mindestens 1 Stunde lang warten. Batterien wieder einlegen und prüfen, ob die Klappe nun wie vorgesehen funktioniert. Falls nicht, auf die WERKSSEITIGEN EINSTELLUNGEN zurücksetzen (siehe Abschnitt 7), bevor eine Neuprogrammierung ausgeführt wird (siehe Abschnitt 3).
- Es kann sein, dass Ihre Katze einen „Low Power“-Mikrochip trägt, und die Klappe daher auf „Low Power“ eingestellt werden muss. Die Klappe ist zur Verwendung mit den allermeisten gängigen Mikrochips geeignet.

  Zur Umstellung vom standardmäßigen Mikrochip-Betrieb auf Low-Power-Betrieb kontaktieren Sie bitte:

  Pet Mate Kundenservice unter +44 (0)1932 700 001 Nordamerika (936) 760 4333 oder E-Mail info@pet-mate.com

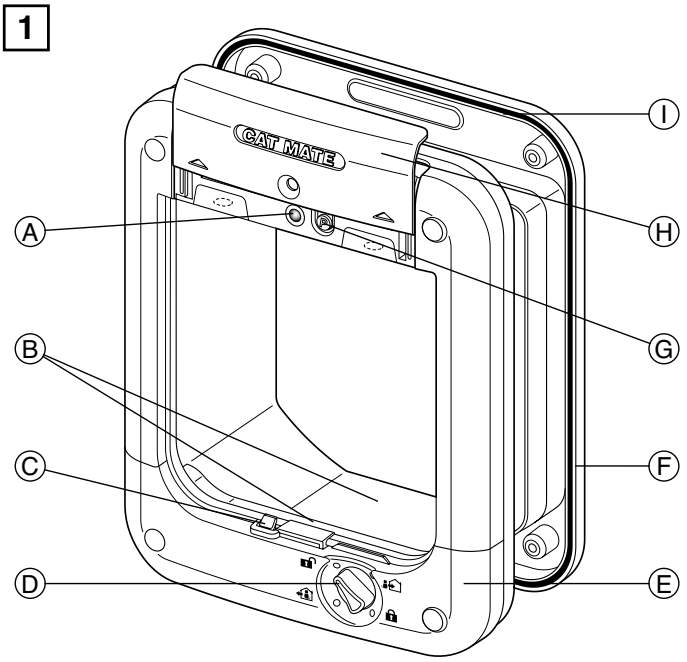
CE

Pet Mate Ltd. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen zutreffenden Bestimmungen von EU-Richtlinien entspricht. Alle Konformitätserklärungen können unter **www.pet-mate.com/eudoc** aufgerufen werden.

WICHTIG: Beschädigte, fehlerhafte Produkte und Altprodukte müssen in Übereinstimmung mit den im Verwendungsland geltenden örtlichen Bestimmungen entsorgt werden. EU: Weitere Informationen dazu können in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Abschnitt zur EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) unter **www.pet-mate.com** aufgerufen werden.

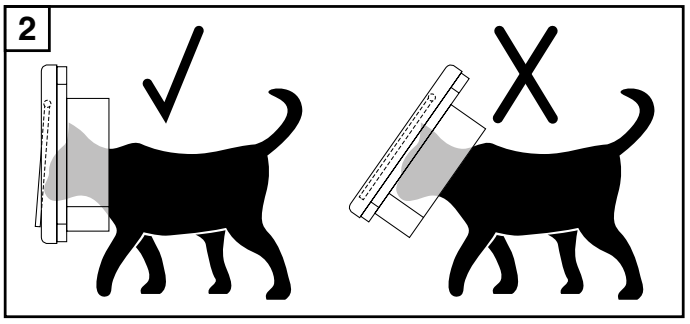
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1

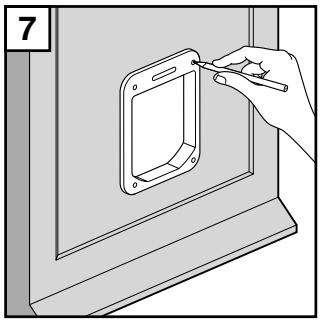


A. Diode
B. Tunnel
C. Verrou
D. Verrouillage rotatif à 4 positions
E. Cadre intérieur
F. Cadre extérieur
G. Touche « PROGRAM »
H. Couvercle de la pile
I. Joint

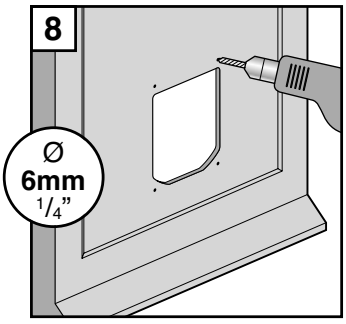
2



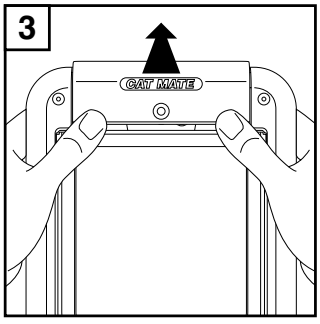
7



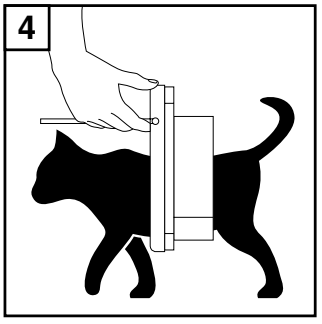
8



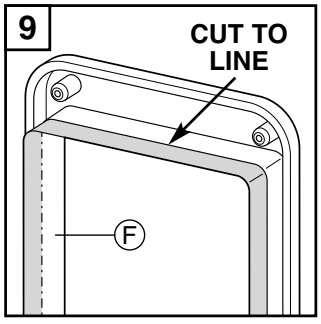
3



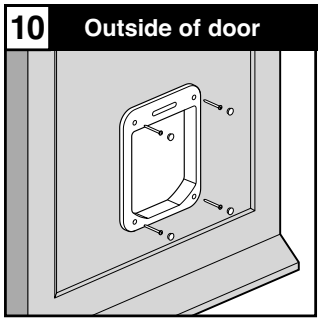
4



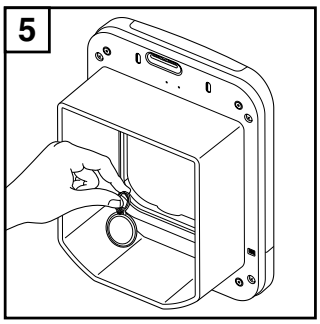
9



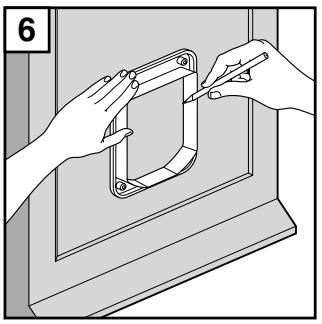
10 Outside of door



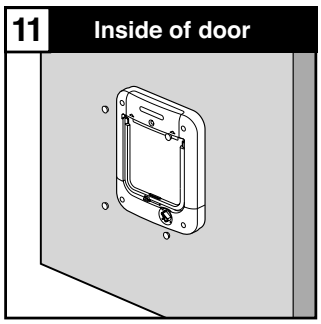
5



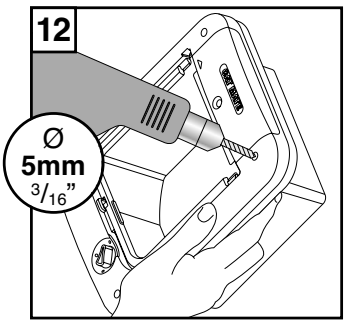
6



11 Inside of door



12



IMPORTANT CONSIGNES DE SECURITE

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.
- Enregistrez votre achat en ligne à l'adresse **www.pet-mate.com** (voir la garantie).
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- Inspectez régulièrement le produit pour vous qu'il fonctionne correctement et qu'il n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas en cas de doute.
- Ce produit est conçu pour être uniquement utilisé avec les animaux de compagnie, comme décrit dans ces instructions.
- Le système de verrouillage de cette porte/chatière n'est pas censé être un dispositif de sécurité.
- Cette porte/chatière ne résiste pas au feu et ne doit pas être utilisée en cas de risque de propagation d'incendie.
- L'installateur de cette porte/chatière est responsable de se conformer à toutes les réglementations du bâtiment pertinentes.
- Prenez les précautions qui s'imposent pendant l'installation de cette porte/chatière. Respectez les consignes de sécurité pour tous les outils et portez un équipement de protection individuelle approprié.
- Éliminez tous les matériaux d'emballage dans le respect des lois environnementales.

REMARQUE : les sacs en plastique peuvent provoquer la suffocation - tenez-les à l'écart des enfants et des animaux.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

IMPORTANT:

- **Ne coupez jamais le tunnel de la chatière (B, fig. 1).**
- **Pour vérifier que la micropuce de votre chat est bien positionnée et fonctionne correctement, nous vous recommandons vivement de programmer la chatière pour tous vos chats avant installation (voir la section 3). Vérifiez ensuite que la puce du chat déclenche le verrou intérieur (C, Fig. 1) lorsque le chat pousse doucement sa tête contre la chatière comme illustré à la fig. 2.**
- **Pour les portes en UPVC/métal de plus de 35mm d'épaisseur, utilisez un kit adaptateur pour chatière Cat Mate (réf. 361).**
- **Pour les portes en UPVC/métal, il est indispensable de recalibrer la chatière après installation (voir la section 8).**

1. Introduction

Merci d'avoir choisi la chatière micropuce de Cat Mate.

La chatière micropuce Cat Mate permet de contrôler les allées et venues d'un maximum de 30 chats dans votre propriété. Elle vous permet également de contrôler les sorties de tous vos animaux de compagnie à l'aide d'un verrou à 4 positions.

Cette chatière convient aux modèles de puces les plus courants. Il peut également être actionnée par un disque d'identification Cat Mate (disponible séparément). Vous pourrez choisir d'utiliser un disque d'identification pour les chats ne disposant pas de puces électroniques ou au cas où la micropuce de votre chat serait défectueuse ou mal positionnée.

2. Installation des piles

2.1 Retirez le couvercle de la pile en le poussant vers le haut (voir la fig. 3).

2.2 Insérez 4 piles AA (R6), en respectant les symboles d'orientation marqués à l'intérieur du compartiment des piles. Remplacez partiellement le couvercle de la pile pour laisser le bouton « PROGRAM » (G, fig. 1) exposée pour la programmation.

2.3 La chatière effectuera un test automatique pendant un maximum de 30 secondes. La chatière sera alors prête à être programmée.

Tous les types de piles populaires peuvent être utilisés, y compris les piles rechargeables, mais l'alerte de batterie (section 6) ne fonctionnera qu'avec les piles alcalines. Les piles alcalines de bonne qualité devraient durer environ 12 mois (selon le nombre de chats et l'utilisation). L'utilisation de piles au lithium est ABSOLUMENT PROSCRITE.

3. Programmation

Programmez la micropuce ou le disque d'identification de votre chat comme suit :

3.1 Maintenez le bouton « PROGRAM » (G, fig. 1) enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la diode (A) s'allume. Patientez minimum 10 secondes.

3.2 Pour programmer la micropuce de votre chat, encouragez celui-ci passer lentement à travers le tunnel en maintenant la chatière ouverte comme illustré à la fig. 4, après avoir vérifié que le verrouillage rotatif à 4 positions (D) est réglé sur « IN & OUT ». Pour programmer un disque d'identification, placez-le dans l'ouverture du tunnel comme illustré à la fig. 5.

3.3 Une fois le système programmé, la diode clignotera.

3.4 Appuyez sur le bouton « PROGRAM » pour sauvegarder le réglage.

Si vous avez des chats supplémentaires, jusqu'à un maximum de 30, répétez les étapes 3.1 à 3.4.

REMARQUE: Si vous tentez de programmer plus de 30 disques d'identification / micropuces, la diode clignotera. Si cela se produit, effectuez une réinitialisation des réglages d'usine (« FACTORY RESET », voir la section 7) et reprogrammez les disques d'identification / puces actifs(ves).

4. Options d'accès

Une fois la (les) micropuce(s) / le(s) disque(s) d'identification de votre (vos) chat(s) programmés, les options d'accès disponibles avec le verrouillage rotatif à 4 positions sont les suivantes :

Entrée & sortie Votre (vos) chat(s) peut (peuvent) maintenant entrer et sortir par la chatière

Entrée seulement Vos chats peuvent entrer par la chatière mais peuvent pas sortir

Sortie seulement Les chats peuvent sortir par la chatière, mais ne peuvent pas entrer

Verrouillée Les chats ne peuvent pas utiliser la chatière

5. Comment habituer votre chat à utiliser la chatière ou comment faire s'il a perdu son disque d'identification

Votre chat pourra mettre quelque temps à s'habituer à sa nouvelle chatière. Pour aider votre chat à s'habituer à entrer et sortir par la chatière, cette dernière peut se régler en MODE D'ENTRAÎNEMENT comme suit :

5.1 Retirez une pile pendant au minimum de 2 minutes.

5.2 Remettez la pile en place et patientez jusqu'à ce que le verrou intérieur (C) se baisse après 5 secondes environ.

5.3 Retirez la pile dans les 5 secondes avant la réactivation du verrou et remettez le couvercle de la pile en place.

Sachez néanmoins qu'en MODE D'ENTRAÎNEMENT, votre chatière laissera également passer les autres animaux.

Pour sortir du MODE D'ENTRAÎNEMENT, réinstallez simplement toutes les piles.

REMARQUE : Nous vous recommandons de NE PAS laisser les chats, en particulier les chatons, utiliser la chatière seuls tant que vous ne serez pas absolument sûr qu'ils maîtrisent son fonctionnement.

6. Changement de la pile

Lorsque le voyant clignote toutes les 30 secondes, cela signifie qu'il est temps de remplacer les piles alcalines (voir la section 2).

Veuillez noter qu'après avoir installé des piles neuves, il se peut que le témoin de piles faibles mette jusqu'à 15 minutes à disparaître.

7. Réinitialisation d'usine

Pour effacer tous les micropuces / disques d'identification programmés, maintenez le bouton « PROGRAM » enfoncé pendant 60 secondes. Après 30 secondes supplémentaires, vous pourrez reprogrammer la (les) micropuce(s) / le(s) disque(s) d'identification (voir section 3).

8. Instructions de montage (voir les figs. 6 à 10)

IMPORTANT:

- **Ne coupez jamais le tunnel de la chatière (B, fig. 1).**
- **Pour vérifier que la micropuce de votre chat est bien positionnée et fonctionne correctement, nous vous recommandons vivement de programmer la chatière pour tous vos chats avant installation (voir la section 3). Vérifiez ensuite que la puce du chat déclenche le verrou intérieur (C, Fig. 1) lorsque le chat pousse doucement sa tête contre la chatière comme illustré à la fig. 2.**
- **Pour les portes en UPVC/métal de plus de 35mm d'épaisseur, utilisez un kit adaptateur pour chatière Cat Mate (réf. 361).**
- **Pour les portes en UPVC/métal, il est indispensable de recalibrer la chatière après installation (voir ci-dessous).**

Portes en UPVC/métal

Les portes constituées de panneaux métalliques peuvent réduire la portée du lecteur de micropuce. Vous pouvez tester les panneaux métalliques en perçant un petit trou d'essai au milieu de l'emplacement prévu pour la chatière.

Pour un fonctionnement correct, il est important de veiller à découper un orifice de la taille correcte.

Pour les panneaux en UPVC/métalliques de plus de 35mm d'épaisseur, utilisez un kit d'adaptation de porte UPVC/métal Cat Mate (disponible séparément).

Pour les panneaux en UPVC/métal jusqu'à 35mm d'épaisseur, procédez comme pour les portes en bois ci-dessous.

Après le montage, vérifiez que la chatière est bien réglée pour le panneau métallique en appuyant sur le bouton « PROGRAM » (G) pendant 5 secondes jusqu'à ce que la diode (A) s'allume. Après 10 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton « PROGRAM » pour terminer le réglage.

Portes en Bois

8.1 Placez le cadre extérieur (cadre sans le battant) dans la position désirée sur le panneau et tracez un trait autour de l'extérieur de la section du tunnel comme illustré à la fig. 6. Nous recommandons de positionner le bas du trou approximativement à la hauteur du ventre de l'animal.

8.2 Utilisez une scie sauteuse électrique pour découper 5mm à l'intérieur de la ligne tracée. Veillez à ce que le cadre soit bien perpendiculaire, surtout sur les portes d'épaisseur importante. Vérifiez que les cadres s'insèrent sans forcer dans le trou.

8.3 Déterminez l'épaisseur du panneau de porte.

8.4 Panneaux de porte de 3mm - 25mm d'épaisseur :

8.4.1 Positionnez le cadre extérieur sur l'extérieur de la porte et marquez la position des quatre vis (fig. 7).

8.4.2 Retirez le cadre et avec précaution, percez dans le panneau des trous de dégagement de 6mm destinés à accueillir les vis (fig. 8).

8.4.3 Pour les panneaux de moins de 17mm d'épaisseur, découpez l'excès de revêtement du cadre extérieur (F) comme illustré à la fig. 9 avec une scie à métaux ou un disque à découper le plastique.

8.4.4 Installez le joint (I) sur le cadre extérieur. Positionnez le cadre extérieur sur l'extérieur de la porte. Vissez le cadre intérieur à l'aide de vis de 37mm. Enfin, placez les caches sur les vis (fig. 10 et 11).

8.5 Panneaux de porte de 25mm d'épaisseur :

8.5.1 Percez avec précaution quatre trous dans le cadre intérieur pour permettre un dégagement étroit sur les vis (diamètre de foret recommandé : 5mm) comme illustré à la fig. 12.

8.5.2 Installez le joint (I) sur le cadre extérieur. Vissez le cadre extérieur à l'extérieur de la porte à l'aide de vis de 13mm.

8.5.3 Vissez le cadre intérieur à l'intérieur de la porte à l'aide de vis de 22mm. Enfin, placez les caches sur les vis.

Murs / panneaux en verre

Pour une installation facile, vous aurez besoin d'un kit d'adaptation disponible auprès de votre animalerie ou directement chez Pet Mate (réf. produit 361).

9. Dépannage

9.1 La micropuce du chat ne se programme pas

- Il se peut que la micropuce de votre chat soit défectueuse ou mal positionnée. Contactez le service client de Pet Mate ou utilisez un disque d'identification Cat Mate.

9.2 Diode rouge (A) clignotante

- 1 clignotement toutes les 30 secondes indique le besoin de changer les piles alcalines.

9.3 La chatière ne s'ouvre pas en réponse à une puce ou un disque d'identification programmé

- Vérifiez que le loquet (C, fig. 1) se déplace librement de haut en bas lorsque la tête du chat est placée comme illustré à la figure. 2.
- Vérifiez que le verrou à 4 positions est programmé pour permettre l'accès dans la direction souhaitée.
- Vérifiez que le disque d'identification, le cas échéant, est correctement installé sur le collier de votre chat.
- Si possible, essayez de la faire fonctionner avec une autre puce / un autre disque d'identification pour vérifier que le problème ne se situe pas au niveau de la puce / du disque.
- Pour les panneaux métalliques de plus de 35mm d'épaisseur, vérifiez que la chatière a été montée correctement avec le kit d'adaptation et la découpe circulaire.

- Pour les panneaux métalliques, vérifiez que la chatière a été recalibrée après montage (voir la section 8).
- Vérifiez que les piles soient correctement orientées et qu'elles n'aient pas besoin d'être changées (voir la section 6).
- Vérifiez que la chatière soit positionnée à la bonne hauteur (voir la section 8).
- Si tout ce qui précède échoue, retirez une pile et patientez au moins 1 heure. Remettez la pile en place et vérifiez si la chatière fonctionne correctement. Si ce n'est pas le cas, effectuez une réinitialisation d'usine (« FACTORY RESET ») (voir section 7) avant de reprogrammer (voir section 3).
- Il est possible que votre chat soit doté d'une micropuce à faible puissance et que la chatière doive être réglée en conséquence. Cette dernière est fournie pour convenir à la grande majorité des puces standard.

  Pour passer d'un réglage standard de la micropuce à un réglage faible puissance, veuillez contacter :

  le service client de Pet Mate au +44 (0)1932 700 001 Amérique du Nord (936) 760 4333 ou par email info@pet-mate.com

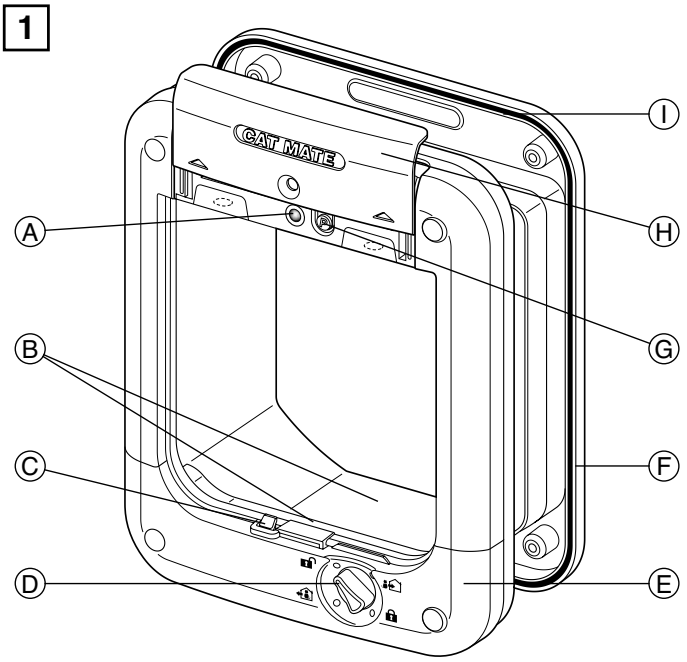
CE

Pet Mate Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives de l'UE. Toutes les déclarations de conformité peuvent être consultées à l'adresse **www.pet-mate.com/eudoc**.

IMPORTANT : mettez au rebut les produits endommagés/défectueux/en fin de vie en respectant les réglementations locales en vigueur dans votre pays. UE: reportez-vous à la section Modalités et conditions de la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) sur **www.pet-mate.com** pour plus d'informations.

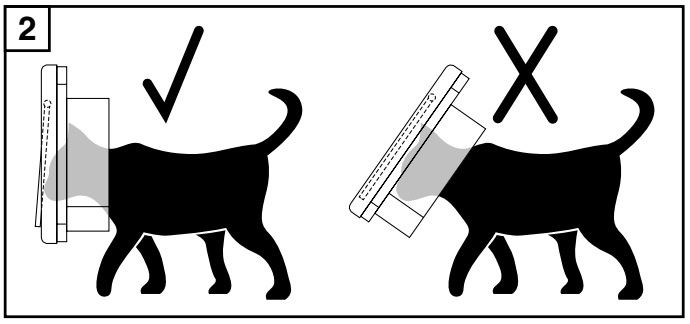
ES INSTRUCCIONES DE AJUSTE

1

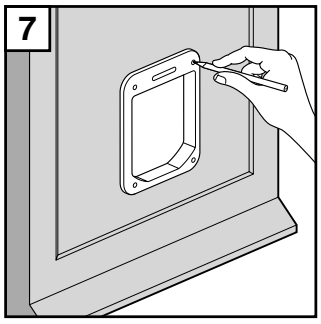


A. LED
B. Túnel
C. Pestillo
D. Cerrojo rotativo de 4 posiciones
E. Marco interior
F. Marco exterior
G. Botón PROGRAM
H. Cubierta de pilas
I. Burlete

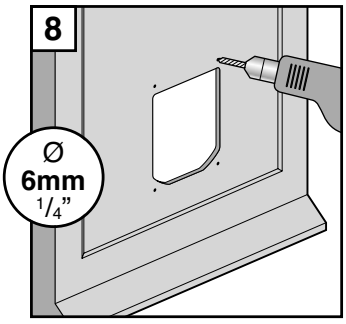
2



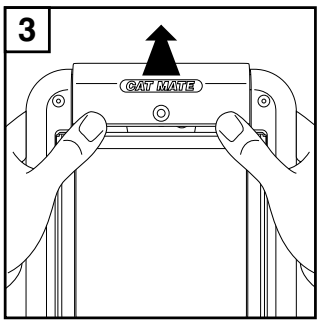
7



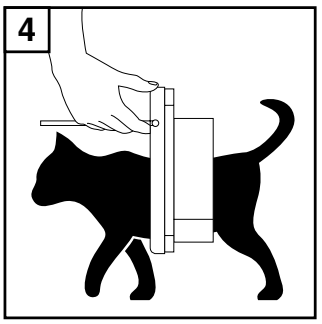
8



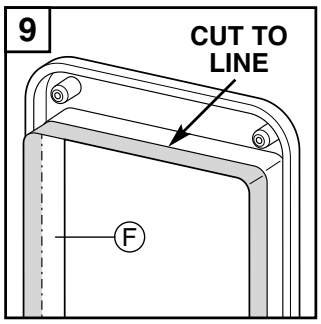
3



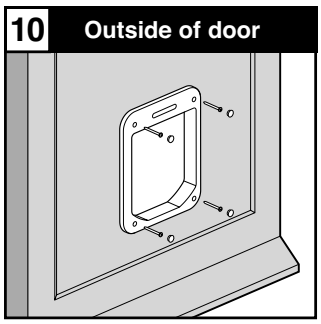
4



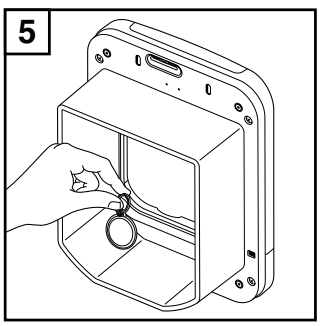
9



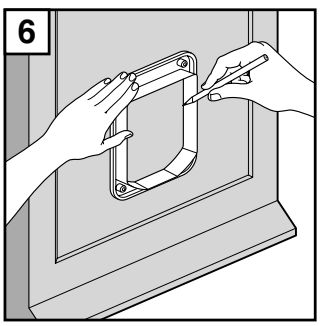
10 Outside of door



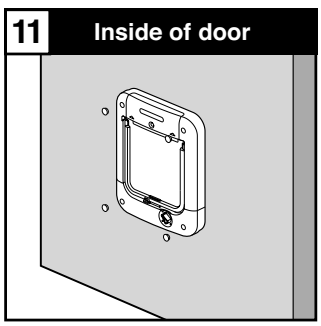
5



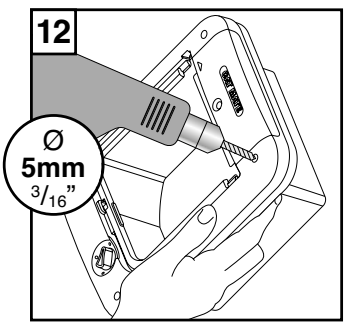
6



11 Inside of door



12



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea todas las instrucciones antes de instalar o utilizar este producto.
- Registre su compra en línea en **www.pet-mate.com** (consulte la garantía).
- No permita jugar a los niños con este producto.
- Inspeccione el producto regularmente para observar que funciona correctamente y no hay daños. No lo utilice si tiene dudas.
- Este producto se ha diseñado para el uso con mascotas exclusivamente, como se describe en estas instrucciones.
- El sistema de cierre de esta gatera no se ha diseñado como dispositivo de seguridad.
- Esta gatera no es resistente al fuego y no se deberá utilizar en lugares donde exista el riesgo de propagación de fuego.
- El instalador de esta gatera es responsable de cumplir todos los reglamentos de construcción oportunos.
- Durante la instalación de esta gatera, tome las precauciones apropiadas. Siga las instrucciones de seguridad de todas las herramientas y utilice equipo apropiado de protección personal.
- Elimine apropiadamente todo el material de embalaje.

NOTA: Las bolsas de plástico pueden causar asfixia - manténgalas alejadas de los niños y los animales.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE:

- **No corte el túnel de la gatera (B, Fig. 1).**
- **Para comprobar que el microchip de su gato esté colocado y funcione correctamente, le recomendamos que programe la gatera para todos sus gatos antes de instalarla (véase la Sección 3). A continuación, compruebe que el microchip del gato activa el pestillo (C, Fig. 1) cuando la cabeza del gato se empuja suavemente contra la gatera, como se muestra en la Fig. 2.**
- **Para las puertas de UPVC/metal más gruesas que 35mm, utilice un kit adaptador de gatera Cat Mate (Ref. 361).**
- **Con las puertas de UPVC/metal, es esencial resintonizar la gatera después de su instalación (véase la Sección 8).**

1. Introducción

Gracias por elegir la gatera de microchip Cat Mate.

La gatera de microchip Cat Mate permite la entrada de hasta 30 gatos en su vivienda. También le permite controlar la salida de todas sus mascotas utilizando un cerrojo de 4 direcciones.

Esta gatera es apta para todos los microchips comunes. Alternativamente, puede activarse mediante un disco de I.D. de Cat Mate (disponible por separado). Podría preferir el uso de un disco de I.D. con gatos que no tengan microchip, o si el microchip del gato es defectuoso o está colocado en mala posición.

2. Instalación de las pilas

2.1 Quite la cubierta de las pilas empujándola hacia arriba (véase la Fig. 3).

2.2 Insertar 4 pilas AA (R6) según los símbolos de orientación marcados adentro del compartimiento de las pilas. Recoloque parcialmente la cubierta de las pilas dejando expuesto el botón PROGRAM (G, Fig. 1) para la programación.

2.3 La gatera se autocomprobará durante 30 segundos como máximo. La gatera estará lista para programar.

Pueden utilizarse todos los tipos habituales de pilas, incluyendo pilas recargables, pero el aviso de pilas (Sección 6) solo funcionará correctamente con las pilas alcalinas. Las pilas alcalinas de buena calidad durarán 12 meses aproximadamente (dependiendo del número de gatos y del uso). NO DEBERÁ utilizar pilas de litio.

3. Programación

Programe el microchip o disco(s) de I.D. de su gato de la siguiente manera:

3.1 Pulse y sujete el botón PROGRAM (G, Fig. 1) durante 5 segundos hasta que se ilumine el LED (A). Espere 10 segundos como mínimo.

3.2 Para programar el microchip de su gato, anímelo a pasar lentamente por el túnel mientras sostiene la gatera abierta como se muestra en la Fig. 4 después de comprobar que el cerrojo rotativo de 4 posiciones (D) esté en la posición Entrar y Salir. Para programar un disco de I.D., colóquelo en la apertura del túnel como se muestra en la Fig. 5.

3.3 El LED destellará cuando esté programado.

3.4 Pulse el botón PROGRAM para guardar el ajuste.

Para gatos adicionales, hasta un máximo de 30, repita los pasos 3.1 a 3.4.

NOTA: El LED destellará si intenta programar más de 30 discos de I.D. / microchips. Si esto ocurre, realice un REAJUSTE DE FÁBRICA (Sección 7) y reprograme los discos de I.D./ microchips que se estén utilizando.

4. Opciones de acceso

Una vez que haya programado el/los microchip(s) / disco(s) de I.D. de su gato(s), las opciones de acceso disponibles con el cerrojo rotativo de 4 posiciones serán:

Entrar y Salir Su gato(s) podrá entrar y salir por la hoja

Entrada Solamente Su gato(s) podrá entrar a través de la hoja, pero no salir a través de la hoja

Salida Solamente El gato(s) puede salir por la gatera pero no puede entrar por la gatera

Cerrada El gato(s) no puede utilizar la gatera

5. Entrenamiento de su gato para utilizar la gatera o si el gato ha perdido su disco de I.D.

Puede que su gato necesite un poco de tiempo para acostumbrarse a su nueva gatera. Para ayudar a su gato a acostumbrarse a entrar y salir por la gatera, ésta podrá ajustarse al MODO ENTRENAMIENTO de la siguiente manera:

5.1 Retire una pila durante un mínimo de 2 minutos.

5.2 Vuelva a colocar la pila y espere hasta que el cerrojo interior (C) baje después de 5 segundos.

5.3 Retire la pila en un plazo de 5 segundos antes de que el cerrojo se reactive, y vuelva a colocar la cubierta de las pilas.

Por favor, observe que en el MODO ENTRENAMIENTO su gatera permitirá la entrada de otros animales.

Para salir del MODO ENTRENAMIENTO, solo tiene que volver a reinstalar todas las pilas.

NOTA: NO recomendamos dejar solos a los gatos, particularmente a los cachorros, cuando utilicen la gatera, hasta que Vd. se sienta satisfecho de que están completamente familiarizados con su operación.

6. Cambio de las pilas

Cuando el LED destelle cada 30 segundos, se deberán cambiar las pilas alcalinas (véase la Sección 2).

Observe que, después de instalar pilas nuevas, el aviso de pila podría tardar hasta 15 minutos en desaparecer.

7. Reajuste de fábrica

Para borrar todos los microchip(s) / discos de I.D. programados, pulse y sujete el botón PROGRAM durante 60 segundos. Después de transcurridos otros 30 segundos, podrá reprogramar los microchip(s) / discos de I.D. (véase la Sección 3).

8. Instrucciones de Instalación (véase los Figs. 6 a 10)

IMPORTANTE:

- **No corte el túnel de la gatera (B, Fig. 1).**
- **Para comprobar que el microchip de su gato esté colocado y funcione correctamente, le recomendamos que programe la gatera para todos sus gatos antes de instalarla (véase la Sección 3). A continuación, compruebe que el microchip del gato activa el pestillo (C, Fig. 1) cuando la cabeza del gato se empuja suavemente contra la gatera, como se muestra en la Fig. 2.**
- **Para las puertas de UPVC/metal más gruesas que 35mm, utilice un kit adaptador de gatera Cat Mate (Ref. 361).**
- **Con las puertas de UPVC/metal, es esencial resintonizar la gatera después de su instalación (véase abajo).**

Puertas de UPVC/metal

Las puertas construidas con paneles metálicos pueden reducir el alcance del lector de microchip. Puede probar si existen paneles metálicos al perforar un orificio de prueba pequeño en el medio de la ubicación prevista para la gatera.

Para una operación correcta, es importante asegurar que el tamaño del corte sea correcto.

Para los paneles de UPVC/metal de más de 35mm de grosor, utilice un Kit Adaptador para Puerta de UPVC/Metal Cat Mate (disponible por separado).

Para los paneles de UPVC/metal de hasta 35mm de grosor, proceda según se indica a continuación para las puertas de madera.

Después de la instalación, asegúrese de que la gatera esté sintonizada con el panel de metal pulsando el botón 'PROGRAM' (G) durante 5 segundos, hasta que el LED (A) se encienda. Después de 10 segundos, vuelva a pulsar el botón 'PROGRAM' para finalizar la resintonización.

Puertas de madera

8.1 Coloque el marco exterior (marco sin la compuerta oscilante) en la posición deseada del panel y dibuje una línea alrededor del exterior de la sección del túnel, como se muestra en la Fig. 6. Recomendamos que la parte inferior del orificio quede nivelada aproximadamente con el estómago de su animal.

8.2 Utilice una sierra de vaivén eléctrica para cortar 5mm por dentro de la línea dibujada. Tenga cuidado de cortar el orificio en escuadra con la puerta, particularmente en las puertas más gruesas. Asegúrese de que los marcos penetren fácilmente en el orificio.

8.3 Determine el grosor del panel de la puerta.

8.4 Para paneles de puerta de 3mm - 25mm de grosor:

8.4.1 Coloque el marco exterior afuera de la puerta y marque las posiciones de cuatro tornillos (Fig. 7).

8.4.2 Retire el marco y, con cuidado, perfore agujeros de paso para tornillos en escuadra con el panel de 6mm de diámetro (Fig. 8).

8.4.3 Para paneles de menos de 17mm de grosor, corte con cuidado el exceso de guarnición del marco exterior (F), como se muestra en la Fig. 9, con una sierra de arco o disco de corte de plástico.

8.4.4 Instale el burlete (I) en el marco exterior. Coloque el marco exterior afuera de la puerta. Atornille el marco interior a éste, utilizando tornillos de 37mm. Finalmente, coloque las tapas de los tornillos (Fig. 10 y 11).

8.5 Para paneles de puerta de 25mm de grosor:

8.5.1 Con cuidado, perfore cuatro agujeros en el marco interior para permitir un paso justo a los tornillos (se recomienda perforar 5mm de diámetro), como se muestra en la Fig. 12.

8.5.2 Instale el burlete (I) en el marco exterior. Atornille el marco exterior afuera de la puerta utilizando tornillos de 13mm.

8.5.3 Atornille el marco interior dentro de la puerta utilizando tornillos de 22mm. Finalmente, coloque las tapas de los tornillos.

Paredes / paneles cristal

Para instalar con facilidad, necesitará un kit adaptador que podrá obtener del proveedor de su gatera, o directamente de Pet Mate (Ref. Producto 361).

9. Resolución de problemas

9.1 El microchip del gato no se programa

- Es posible que el microchip de su gato sea defectuoso o esté mal colocado. Póngase en contacto con Servicio al Cliente de Pet Mate o instale un disco de I.D. Cat Mate.

9.2 LED rojo (A) destella

- 1 pulsación cada 30 segundos indica la necesidad de cambiar las pilas alcalinas.

9.3 La gatera no se abre en respuesta al microchip o disco de I.D. programado

- Compruebe que el pestillo (C, Fig. 1) se mueva libremente hacia arriba y hacia abajo con la cabeza del gato en la posición de la Fig. 2.
- Compruebe que el cerrojo '4 WAY' esté programado para permitir el acceso en la dirección elegida.
- Compruebe que el disco de I.D., si se utiliza, esté colocado correctamente en el collar del gato.
- Si fuera posible, intente la operación con otro microchip / disco de I.D. programado para descubrir si existe un fallo con un microchip / disco de I.D. particular.
- Para los paneles metálicos de más de 35mm de espesor, compruebe que la gatera se haya instalado correctamente con el kit adaptador y corte circular.
- Para los paneles metálicos compruebe que se haya resintonizado la gatera después de la instalación (véase la Sección 8).
- Compruebe que las pilas están colocadas correctamente y que no necesitan recambio (véase la Sección 6).
- Compruebe que la gatera está montada a la altura correcta (véase la Sección 8).
- Si lo anterior no funcionara, retire una pila y espere 1 hora como mínimo. Reinstale la pila y compruebe si la gatera funciona correctamente. En caso negativo, realice un 'REAJUSTE DE FÁBRICA' (véase la Sección 7) antes de reprogramar (véase la Sección 3).

- Es posible que su gato tenga un microchip de ‘baja potencia’ (low power), en cuyo caso la gatera requerirá ser ajustada a baja potencia. La gatera se suministra para que se adapte a la mayoría de los microchips estándar.

  Para cambiar el ajuste de microchip estándar al ajuste de baja potencia, por favor, póngase en contacto con:

  Servicio al cliente de Pet Mate en +44 (0)1932 700 001 América del Norte (936) 760 4333 o por correo electrónico info@pet-mate.com

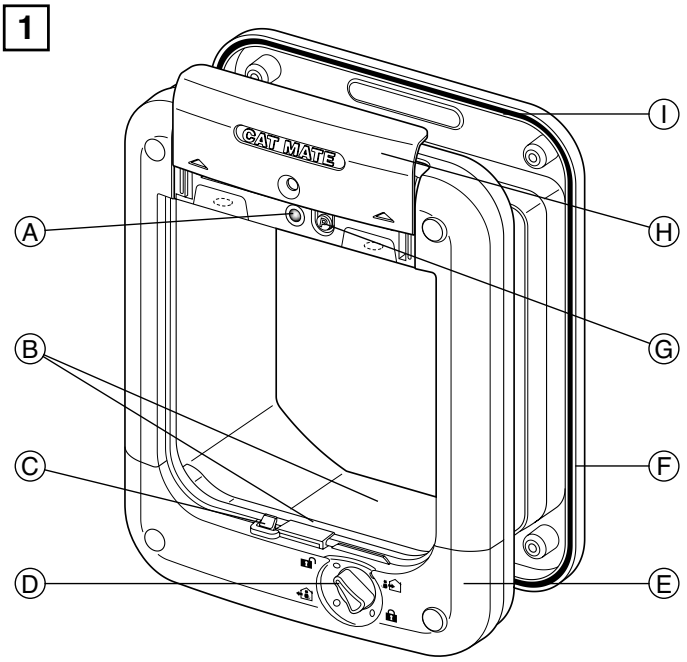
CE

Por el presente, Pet Mate Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y demás provisiones oportunas de las Directivas UE. Todas las Declaraciones de Conformidad (DoC) pueden verse en **www.pet-mate.com/eudoc**.

IMPORTANTE: Elimine los productos dañados/ defectuosos/ gastados en conformidad con los reglamentos locales aplicables en su país. UE: Para más información, consulte la sección de Términos y Condiciones, Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) en **www.pet-mate.com**.

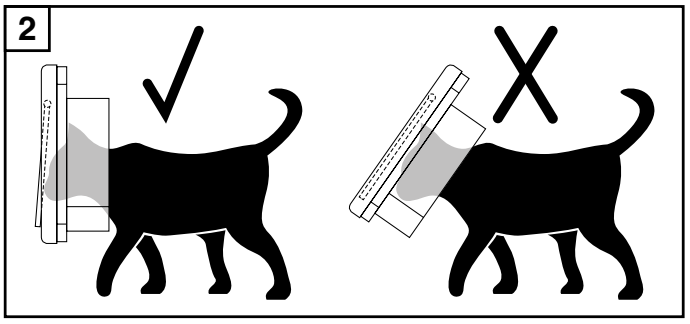
IT ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

1

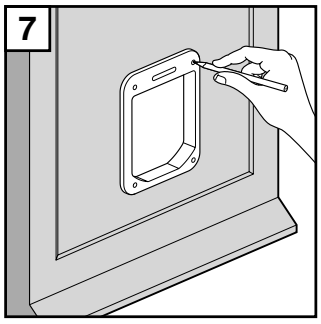


A. LED
B. Tunnel
C. Blocco
D. Blocco rotante a 4 vie
E. Telaio interno
F. Telaio esterno
G. Pulsante PROGRAM
H. Coperchio della batteria
I. Guarnizione

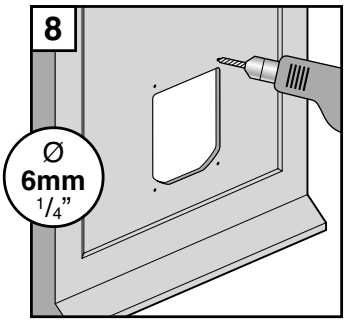
2



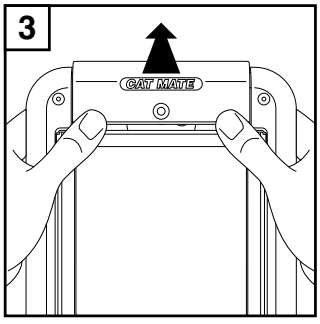
7



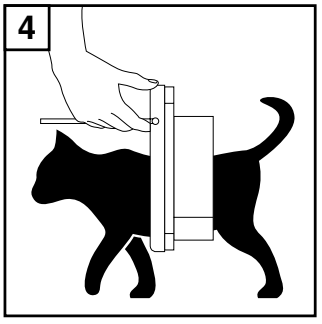
8



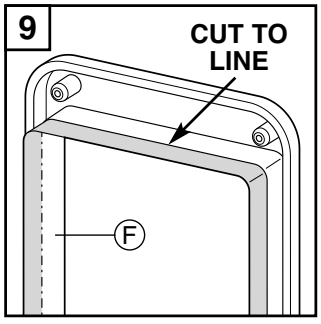
3



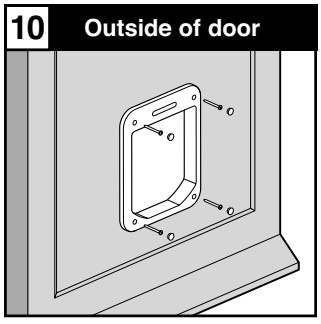
4



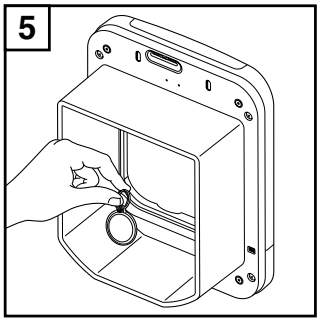
9



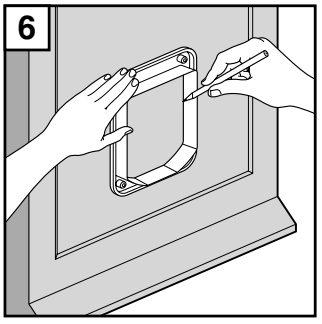
10 Outside of door



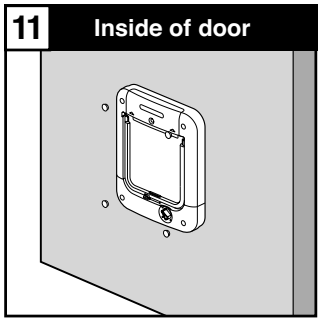
5



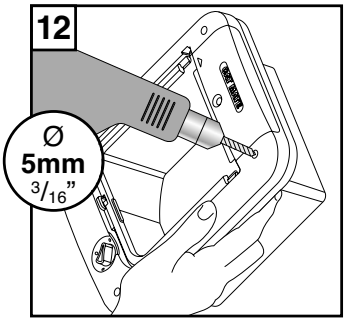
6



11 Inside of door



12



INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- Leggere tutte le istruzioni prima di installare o utilizzare questo prodotto.
- Registrare l'acquisto online su **www.pet-mate.com** (vedere la garanzia).
- Non permettere ai bambini di giocare con questo prodotto.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per verificarne il corretto funzionamento o la presenza di danni. Non utilizzare in caso di dubbi.
- Questo prodotto è progettato per l'utilizzo esclusivo da parte di animali domestici, come descritto in queste istruzioni.
- Il sistema di chiusura di questa porta per animali domestici non è pensato per essere usato come dispositivo di sicurezza.
- Questa porta per animali domestici non è resistente al fuoco e non deve essere utilizzata laddove vi sia il rischio di propagazione di incendi.
- La persona che installa questa porta per animali domestici dovrà attenersi a tutte le normative edilizie pertinenti.
- Prestare la massima attenzione durante l'installazione di questa porta per animali domestici. Seguire le istruzioni di sicurezza per tutti gli strumenti e indossare dispositivi di protezione individuale adeguati.
- Smaltire i materiali di imballaggio in modo appropriato.

NOTA: le buste di plastica possono essere causa di soffocamento; tenere lontano dalla portata di bambini e animali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTE:

- **Non tagliare il tunnel (B, Fig. 1) della gattaiola.**
- **Per verificare che il microchip del gatto sia funzionante e posizionato correttamente, consigliamo vivamente di programmare la gattaiola per tutti i vostri gatti prima dell'installazione (vedi Sezione 3). Dopodiché, controllare che il microchip del gatto azioni il blocco (C, Fig. 1) quando la testa del gatto viene premuta delicatamente contro la gattaiola come mostrato in Fig.2.**
- **Per porte in UPVC/metallo di spessore superiore a 35 mm, utilizzare un kit adattatore per gattaiola Cat Mate (rif. 361).**
- **Per le porte in UPVC/metallo è essenziale ricalibrare la gattaiola dopo l'installazione (vedere Sezione 8).**

1. Introduzione

Grazie per aver scelto la gattaiola Cat Mate con microchip.

La gattaiola Cat Mate con microchip consente l'ingresso a un massimo di 30 gatti nella vostra proprietà. Consente inoltre di controllare l'uscita di tutti i vostri animali domestici utilizzando un blocco a 4 vie.

Questa gattaiola è adatta a tutti i microchip più comuni. In alternativa può funzionare con una medaglietta di riconoscimento Cat Mate (disponibile separatamente). Le medagliette di riconoscimento possono essere utilizzate per gatti senza microchip o qualora il microchip del gatto sia difettoso o mal posizionato.

2. Inserimento delle batterie

2.1 Rimuovere il coperchio della batteria spingendolo verso l'alto (vedere Fig.3).

2.2 Inserire 4 batterie AA (R6) utilizzando i simboli di orientamento contrassegnati all'interno del vano batteria. Riposizionare parzialmente il coperchio della batteria per lasciare il pulsante PROGRAM (G, Fig. 1) esposto per la programmazione.

2.3 La gattaiola effettuerà un'autoverifica per un massimo di 30 secondi, dopodiché sarà pronta per essere programmata.

È possibile utilizzare tutte le batterie più diffuse, comprese le batterie ricaricabili, ma l'avviso relativo alla batteria (Sezione 6) funzionerà correttamente solo con le batterie alcaline. Le batterie alcaline di buona qualità dovrebbero durare circa 12 mesi (a seconda del numero di gatti e dell'utilizzo). NON usare batterie al litio.

3. Programmazione

Programmare il microchip o la medaglietta di riconoscimento del gatto come segue:

3.1 Tenere premuto il pulsante PROGRAM (G, Fig. 1) per 5 secondi fino all'accensione del LED (A). Attendere almeno 10 secondi.

3.2 Per programmare il microchip del gatto, incoraggiatelo a passare lentamente attraverso il tunnel tenendo lo sportello aperto come mostrato in Fig. 4 dopo aver verificato che il blocco rotante a 4 vie (D) sia impostato su IN & OUT. Per programmare una medaglietta di riconoscimento, posizionarla nell'apertura del tunnel come mostrato in Fig. 5.

3.3 Quando programmata, il LED lampeggerà.

3.4 Premere il pulsante "PROGRAM" per salvare l'impostazione.

Per altri gatti, fino a un massimo di 30, ripetere i passaggi da 3.1 a 3.4.

NOTA: Se si tenta di programmare più di 30 microchip/ medagliette di riconoscimento, il LED lampeggerà. Se ciò accade eseguire un "'FACTORY RESESET" (RIPRISTINO DI FABBRICA) (Sezione 7) e riprogrammare i microchip/le medagliette di riconoscimento attualmente in uso.

4. Opzioni di accesso

Dopo aver programmato il microchip o la medaglietta di riconoscimento del gatto, le opzioni di accesso disponibili con il blocco rotante a 4 vie sono:

Dentro e fuori I gatti possono entrare e uscire dalla gattaiola

Solo dentro I gatti possono entrare dalla gattaiola ma non possono uscire

Solo fuori I gatti possono uscire dalla gattaiola ma non possono entrare

Bloccato I gatti non possono usare la gattaiola

5. Addestrare il gatto a usare la gattaiola o se ha perso la medaglietta di riconoscimento

Potrebbe volerci un po' di tempo prima che il gatto si abitui alla sua nuova gattaiola. Per aiutare il gatto ad abituarsi a entrare e uscire dalla gattaiola, questa può essere impostata in MODALITÀ TRAINING come segue:

5.1. Rimuovere una batteria per almeno 2 minuti.

5.2 Sostituire la batteria e attendere che il blocco interno (C) scenda dopo circa 5 secondi.

5.3 Rimuovere la batteria entro 5 secondi prima che il blocco venga riattivato e sostituire il coperchio della batteria.

È opportuno tener presente che in "MODALITÀ TRAINING" la gattaiola consentirà l'accesso ad altri animali.

Per uscire dalla MODALITÀ TRAINING, reinserire tutte le batterie.

NOTA: si raccomanda di NON lasciare che i gatti, in particolare i gattini, utilizzino da soli la gattaiola fino a quando non si è certi che abbiano preso dimestichezza con il suo funzionamento.

6. Sostituzione della batteria

Se il LED lampeggia ogni 30 secondi, è necessario sostituire le batterie alcaline (vedere la Sezione 2).

Si prega di notare che, dopo aver inserito nuove batterie l'avviso relativo alla batteria potrebbe impiegare fino a 15 minuti per scomparire.

7. Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per cancellare tutti i microchip/le medagliette di riconoscimento programmati tenere premuto il pulsante "PROGRAM" per 60 secondi. Dopo altri 30 secondi è possibile riprogrammare i microchip/le medagliette di riconoscimento (vedere la Sezione 3).

8. Istruzioni per il montaggio (vedere Fig. da 6 a 10)

IMPORTANTE:

- **Non tagliare il tunnel (B, Fig. 1) della gattaiola.**
- **Per verificare che il microchip del gatto sia funzionante e posizionato correttamente, consigliamo vivamente di programmare la gattaiola per tutti i vostri gatti prima dell'installazione (vedere Sezione 3). Dopodiché, controllare che il microchip del gatto azioni il blocco (C, Fig. 1) quando la testa del gatto viene premuta delicatamente contro la gattaiola come mostrato in Fig.2.**
- **Per porte in UPVC/metallo di spessore superiore a 35 mm, utilizzare un kit adattatore per gattaiola Cat Mate (rif. 361).**
- **Per le porte in UPVC/metallo è essenziale ricalibrare la gattaiola dopo l'installazione (vedere di seguito).**

Porte in UPVC/metallo

Le porte costruite con pannelli metallici possono ridurre il raggio del lettore di microchip. Per verificare se vi sono pannelli di metallo praticare un piccolo foro di prova al centro della posizione prevista per la gattaiola.

Per un funzionamento adeguato è importante assicurarsi che sia stato praticato un foro delle dimensioni corrette.

Per pannelli in UPVC/metallo di spessore superiore a 35 mm, utilizzare un kit adattatore per porte in UPVC/metallo Cat Mate (disponibile separatamente).

Per pannelli in UPVC/metallo di spessore inferiore a 35 mm procedere secondo le istruzioni relative alle porte di legno indicate di seguito.

Dopo il montaggio, assicurarsi che la gattaiola sia calibrata sul pannello metallico premendo il pulsante PROGRAM (G) per 5 secondi fino a quando il LED (A) si accende. Dopo 10 secondi, premere nuovamente il pulsante PROGRAM per completare la ricalibrazione.

Porte in legno

8.1 Posizionare il telaio esterno (telaio senza porta basculante) nella posizione desiderata sul pannello e disegnare intorno alla parte interna della sezione del tunnel come mostrato in Fig.6. È consigliabile che la parte inferiore del foro sia circa all'altezza della pancia dell'animale.

8.2 Con una sega elettrica tagliare 5 mm fuori dalla linea disegnata. Assicurarsi di effettuare il foro a squadro sulla porta, in particolare nel caso di porte più spesse. Assicurarsi che i telai si adattino liberamente al foro.

8.3 Determinare lo spessore del pannello della porta.

8.4 Per porte spesse 3 mm - 25 mm:

8.4.1 Posizionare il telaio esterno all'esterno della porta e fare un segno sulla posizione delle quattro viti (Fig. 7).

8.4.2 Rimuovere il telaio e praticare con cautela i fori passanti per le viti a squadro rispetto al pannello con un diametro di 6 mm (Fig. 8).

8.4.3 Per pannelli di spessore inferiore a 17 mm, tagliare con attenzione il rivestimento in eccesso dal telaio esterno (F) come mostrato in Fig. 9 con un seghetto o un disco da taglio in plastica.

8.4.4 Montare la guarnizione (I) sul telaio esterno. Posizionare il telaio esterno sulla parte esterna della porta. Avvitare il telaio interno ad essa utilizzando viti da 37 mm. Infine, posizionare i cappucci delle viti (Fig. 10 e 11).

8.5 Per porte spesse più di 25 mm:

8.5.1 Praticare con attenzione quattro fori nel telaio interno per lasciare uno spazio ridotto per le viti (si consiglia di praticare fori di 5 mm di diametro) come mostrato in Fig. 12.

8.5.2 Montare la guarnizione (I) sul telaio esterno. Avvitare il telaio esterno alla parte esterna della porta utilizzando viti da 13 mm.

8.5.3 Avvitare il telaio interno alla parte interna della porta usando viti da 22 mm. Infine, posizionare i cappucci delle viti.

Pannelli in vetro

Per un'installazione agevole sarà necessario un kit adattatore disponibile presso il rivenditore di gattaiole o direttamente da Pet Mate (rif. prodotto 361).

9. Risoluzione dei problemi

9.1 Il microchip del gatto non si programma

- Il microchip del gatto potrebbe essere difettoso o mal posizionato. Contattare il servizio clienti Pet Mate o usare una medaglietta di riconoscimento Pet Mate.

9.2 Il LED rosso (A) lampeggia

- Se lampeggia una volta ogni 30 secondi è necessario sostituire le batterie alcaline.

9.3 La gattaiola non si apre in risposta al microchip o alla medaglietta di riconoscimento programmata

- Verificare che il blocco (C, Fig. 1) si muova liberamente verso l'alto e verso il basso quando la testa del gatto viene spinta delicatamente contro la gattaiola come mostrato in Fig. 2.
- Verificare che il blocco "4 WAY" sia impostato per consentire l'accesso nella direzione scelta.
- Controllare che la medaglietta di riconoscimento, se usata, sia attaccata correttamente al collarino del gatto.
- Se possibile, provare con un altro microchip o un'altra medaglietta di riconoscimento programmata per verificare che quel particolare microchip/medaglietta di riconoscimento non sia danneggiato/a.
- Per i pannelli in UPVC/metallo di spessore superiore a 35 mm verificare che la gattaiola sia stata montata correttamente con il kit adattatore e il foro circolare.

- Per i pannelli in UPVC/metallo, controllare che la gattaiola sia stata ricalibrata dopo l'installazione (vedere Sezione 8).
- Verificare che le batterie siano orientate correttamente e debbano essere sostituite (vedere Sezione 6).
- Verificare che la gattaiola sia montata all'altezza corretta (vedere Sezione 8).
- Se nessuno di questi accorgimenti funziona, rimuovere una batteria e attendere almeno 1 ora. Reinserire la batteria e controllare che la gattaiola funzioni correttamente. Se non funziona, eseguire un "'FACTORY RESESET" (RIPRISTINO DI FABBRICA) (vedere Sezione 7) prima di riprogrammarla (vedere Sezione 3).
- È possibile che il vostro gatto abbia un microchip a "bassa potenza" e che la gattaiola debba pertanto essere impostata in modalità a bassa potenza. La gattaiola è adatta alla maggior parte dei microchip standard.

  Per passare dall'impostazione del microchip standard a quella a bassa potenza, contattare:

  Servizio clienti Pet Mate +44 (0)1932 700 001 · Nord America (936) 760 4333 o inviare una e-mail a info@pet-mate.com

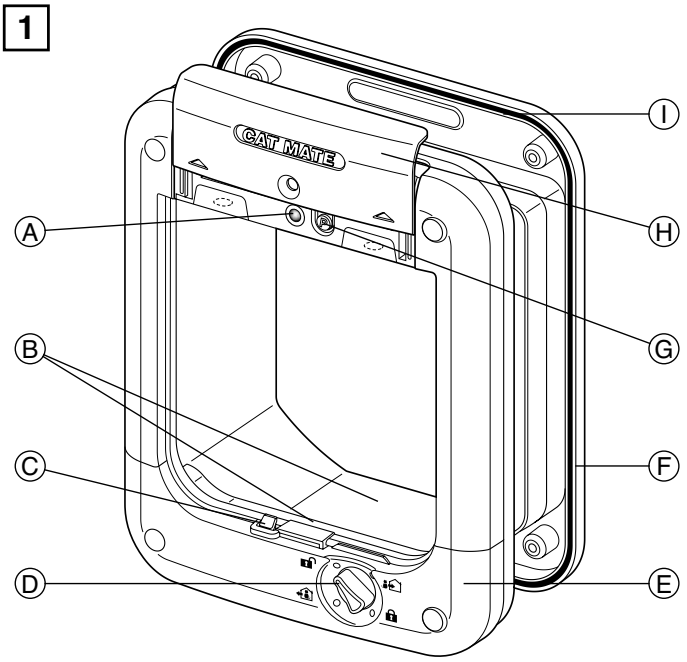
CE

Con la presente Pet Mate Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle Direttive UE. Tutte le Dichiarazioni di conformità sono consultabili sul sito **www.pet-mate.com/eudoc**.

IMPORTANTE: Smaltire i prodotti e le batterie alla fine del ciclo di vita in conformità alle normative locali applicabili per il proprio paese. UE: consultare la sezione relativa ai termini e condizioni della Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) sul sito **www.pet-mate.com** per maggiori informazioni.

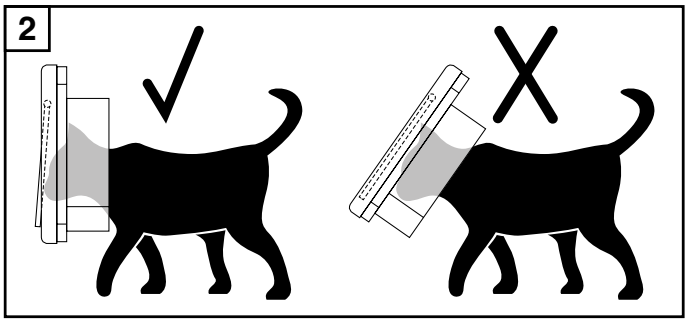
NL MONTAGE INSTRUCTIES

1

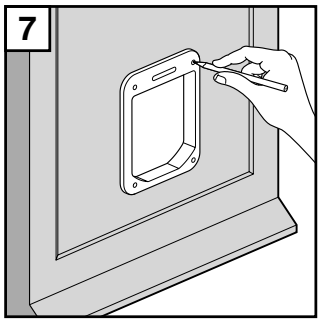


A. LED
B. Tunnel
C. Slot
D. Draaiknop met 4 standen
E. Binnenframe
F. Buitenframe
G. PROGRAMMEER-KNOP
H. Dekplaatje batterijenr
I. Sluitring

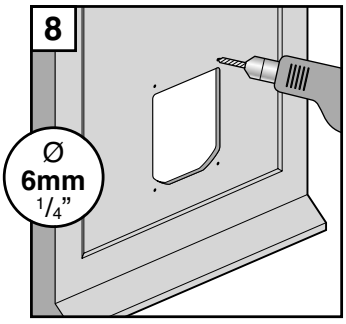
2



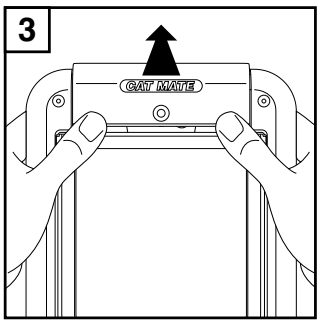
7



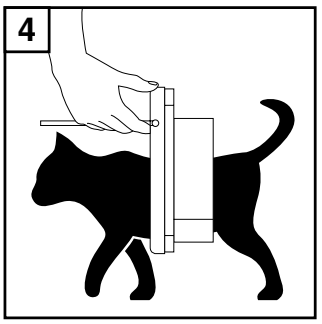
8



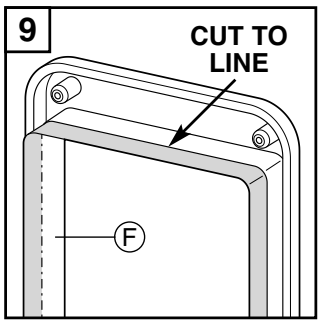
3



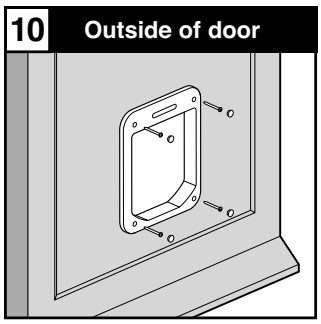
4



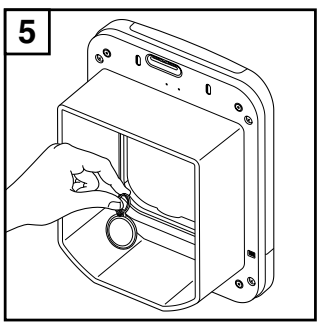
9



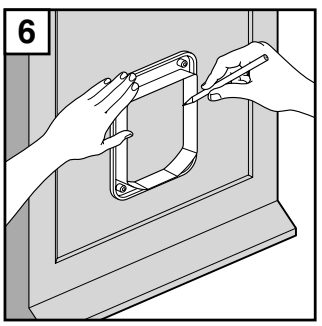
10 Outside of door



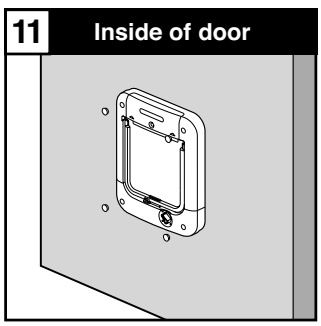
5



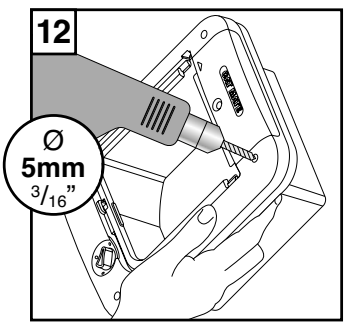
6



11 Inside of door



12



BELANGRIJK! VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees alle instructies voor of bij het gebruik van dit product.
- Registreer uw aankoop online bij **www.pet-mate.com** (zie garantie).
- Kinderen niet met dit product laten spelen.
- Inspecteer het product regelmatig op correcte werking en eventuele beschadiging. Bij twijfel niet gebruiken.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met huisdieren, zoals beschreven in deze instructies.
- Het sluitsysteem van dit huisdierendeur is niet bedoeld als beveiliging.
- Dit huisdierendeur is niet brandwerend en mag niet worden gebruikt als er risico bestaat van branduitbreiding.
- Bij de installatie van dit huisdierendeur is men verantwoordelijk voor de naleving van alle relevante bouwvoorschriften.
- Neem passende maatregelen bij de installatie van dit huisdierendeur. Volg veiligheidsinstructies voor alle gereedschappen en draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal op de juiste wijze.

NB: Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen en dieren om verstikkingsgevaar te vermijden.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

BELANGRIJK!:

- **Tunnel van kattendeur (B, afb. 1) niet afsnijden.**
- **Wij raden u sterk aan om de kattendeur bij al uw katten voor de installatie al te programmeren om te controleren of de microchip bij uw katten goed geplaatst is en goed werkt (zie paragraaf 3.) Controleer vervolgens dat de microchip van de kat het slot bedient (C, afb. 1) als de kop van de kat zachtjes tegen de kattendeur wordt geduwd, zoals in afb. 2 getoond.**
- **Gebruik voor UPVC- / metalen deuren die dikker dan 35mm zijn een Cat Mate Cat Flap Adapter Kit (Ref. 361).**
- **Voor UPVC- / metalen deuren is het essentieel om de kattendeur na het aanbrengen ervan opnieuw af te stemmen (zie sectie 8).**

1. Introductie

Proficiat met de aankoop van de Cat Mate Microchip Kattendeur.

Met de Cat Mate Microchip Kattendeur kunnen maximaal 30 katten uw huis binnengaan. Met gebruik van het draaislot met 4 standen kunt u er bovendien mee regelen wanneer al uw huisdieren naar buiten gaan.

Deze kattendeur is geschikt voor alle gangbare microchips. Overigens werkt deze ook met een Cat Mate I.D. Disc (los verkrijgbaar). Misschien wilt u een I.D. disc voor katten zonder microchip gebruiken of als de microchip van uw katten defect is of verkeerd is ingezet.

2. Het plaatsen van de batterijen

2.1 Verwijder de batterijafdekplaat door hem omhoog te drukken (zie afb. 3).

2.2 4 x AA (R6) batterijen inzetten waarbij men moet letten op de richtingspijltjes aan de binnenkant van het batterijencompartiment. Breng het batterijdeksel gedeeltelijk opnieuw aan, maar laat de knop PROGRAM (G, afb. 1) vrij om te kunnen programmeren.

2.3 De kattendeur controleert de eerste 30 seconden. De kattendeur kan nu geprogrammeerd worden.

Alle bekende batterijen kunnen gebruikt worden, inclusief oplaadbare batterijen, maar het waarschuwingslampje van de batterij (sectie 6) werkt goed uitsluitend met alkaline batterijen. Alkaline batterijen van goede kwaliteit zullen ongeveer 12 maanden meegaan (afhankelijk van het aantal katten en gebruik). U MAG GEEN lithium batterijen gebruiken.

3. Programmering

Programmeer de microchip van uw kat of I.D. disc(s) als volgt:

3.1 Houdt de programmeerknop PROGRAM (G, afb. 1) gedurende 5 seconden ingedrukt totdat het LED lampje (A) gaat branden. Wacht minstens 10 seconden.

3.2 Als u de microchip van uw kat wilt programmeren, laat uw kat dan langzaam door de tunnel lopen door de flap open te houden zoals aangegeven in afb. 4 nadat u gekeken heeft of het draaislot met 4 standen (D) op IN & UIT staat. Programmeer een I.D. disc door deze in de toegang van de tunnel te leggen zoals in afb. 5.

3.3 Als deze geprogrammeerd is, gaat het LED lampje knipperen.

3.4 Druk de PROGRAM knop in om de instelling op te slaan.

Voor extra katten, tot maximaal 30, stappen 3.1 t/m 3.4 herhalen.

N.B. - Als u probeert om meer dan 30 I.D. discs / microchips te programmeren, gaat het LED lampje knipperen. Mocht dit gebeuren, voer dan een FACTORY RESET (sectie 7) uit en herprogrammeer I.D. discs / microchips die al in gebruik zijn.

4. Toegangsmogelijkheden

Als de microchip(s) / I.D. disc(s) geprogrammeerd zijn, biedt de draaiknop met vier standen de volgende toegangsmogelijkheden:

In en uit Uw kat(ten) kan/kunnen door de kattendeur naar binnen en naar buiten

Alleen toegang Uw kat(ten) kan/kunnen door de kattendeur naar binnen maar niet naar buitengaan

Alleen uitgang Kat(ten) kunnen door de kattendeur wel naar buiten maar niet naar binnen

Gesloten Kat(ten) kunnen door de kattendeur niet gebruiken

5. Uw kat leren de kattendeur te gebruiken of als uw kat zijn I.D. disc heeft verloren

Het kan enige tijd duren voor uw kat gewend raakt aan de nieuwe kattendeur. Om uw kat te laten wennen aan het in- en uitgaan van de deur, kan de deur als volgt in TRAINING MODE (oefenstand) gezet worden:

5.1 Verwijder één batterij voor minimaal 2 minuten.

5.2 Zet batterij terug en wacht tot het slot (C) na ongeveer 5 seconden omlaag valt.

5.3 Verwijder de batterij binnen 5 seconden voordat het slot opnieuw wordt geactiveerd en herplaats batterijdekje.

Bedenk wel dat de kattendeur in TRAINING MODE ook andere dieren kan binnen laten.

TRAINING MODE (oefenstand) schakelt uit door alle batterijen te herplaatsen.

N.B. - het is niet verstandig om katten en met name jonge katten alleen te laten bij gebruik van een nieuwe kattendeur zolang u er niet van overtuigd bent dat ze ermee vertrouwd zijn.

6. Vervangen van batterijen

Als het LED-lampje om de 30 seconden knippert, moeten de alkalinebatterijen worden vervangen (zie sectie 2).

Let wel dat het na plaatsing van nieuwe batterijen 15 minuten kan duren voordat het waarschuwingslampje uitgaat.

7. Fabrieksinstellingen terug zetten

Om alle geprogrammeerde microchip(s) / I.D. disc(s) te wissen, programmeerknop PROGRAM 60 seconden ingedrukt houden. Na nog eens 30 seconden kunt u de microchip(s) / I.D. disc(s) (zie sectie 3) herprogrammeren.

8. Montage Instructies (zie afb. 6 t/m 10)

BELANGRIJK!:

- **Tunnel van kattendeur (B, afb. 1) niet afsnijden.**
- **Wij raden u sterk aan om de kattendeur bij al uw katten voor de installatie al te programmeren om te controleren of de microchip bij uw katten goed geplaatst is en goed werkt (zie paragraaf 3.) Controleer vervolgens dat de microchip van de kat het slot bedient (C, afb. 1) als de kop van de kat zachtjes tegen de kattendeur wordt geduwd, zoals in afb. 2 getoond.**
- **Gebruik voor UPVC- / metalen deuren die dikker dan 35mm zijn een Cat Mate Cat Flap Adapter Kit (Ref. 361).**
- **Voor UPVC- / metalen deuren is het essentieel om de kattendeur na het aanbrengen ervan opnieuw af te stemmen (zie hieronder).**

UPVC- / metalen deuren

Deuren voorzien van metalen panelen kunnen het bereik van de lezer van de microchip verminderen. Bij metalen panelen kunt u een proefje doen door een klein gaatje te boren in het midden van de plek waar de kattendeur moet komen.

Voor de juiste bediening is het belangrijk om ervoor te zorgen dat de juiste opening is gezaagd.

Gebruik voor UPVC/metalen panelen dikker dan 35mm een Cat Mate Adapterkit voor UPVC/Metalen Deuren (los verkrijgbaar).

Volg voor UPVC/metalen panelen tot 35mm dikte de onderstaande instructies voor houten deuren.

Zorg na de bevestiging dat de deur op het metalen paneel afgestemd is door 5 seconden op de programmeerknop PROGRAM (G) te drukken totdat het LED lampje (A) gaat branden. Na 10 seconden nogmaals op de programmeerknop PROGRAM drukken om het opnieuw afstemmen te voltooien.

Houten deuren

8.1 Zet het buitenframe (raamwerk zonder heen-en-weer flap) in de gewenste stand tegen het paneel en teken om de buitenkant van het tunnel gedeelte zoals weergegeven in afb. 6. Wij raden u aan dit zo te doen dat de onderkant van de opening zich op buikhoogte van uw huisdier bevindt.

8.2 Gebruik een elektrische decoupeerzaag om 5mm binnen de getekende lijn te zagen. Let er goed op dat u de opening recht op de deur uitzaagt; dit is vooral belangrijk bij een wat dikkere deur. Zorg dat de ramen ruim in de opening passen.

8.3 Bepaal dikte van deurpaneel.

8.4 Voor panelen van 3mm - 25mm dik:

8.4.1 Zet het buitenframe tegen de buitenkant van de deur en markeer de vier plaatsen van de schroeven (afb. 7).

8.4.2 Haal het frame eraf en boor voorzichtig schroefgaten haaks op het paneel met een doorsnee van 6mm (afb. 8).

8.4.3 Zaag bij panelen met een dikte van minder dan 17mm de overtollige voering aan het buitenframe (F) (zie afb. 9) voorzichtig met een ijzerzaag of plastic doorslijpschijf af.

8.4.4 Bevestig sluitring (I) aan buitenkant frame. Plaats buitenframe aan buitenkant deur. Schroef binnenframe eraan vast met behulp van 37mm schroeven. Bevestig schroefdopjes (afb. 10 en 11).

8.5 Voor deurpanelen van meer dan 25mm dik:

8.5.1 Boor voorzichtig vier gaten in het binnenframe zodat de schroeven strak zitten (aanbevolen diameter van boor 5mm) zoals weergegeven in afb. 12.

8.5.2 Bevestig sluitring (I) aan buitenkant frame. Schroef buitenframe met behulp van 13mm schroeven aan buitenkant deur.

8.5.3 Schroef binnenframe met behulp van 22mm schroeven aan binnenkant deur. Bevestig schroefdopjes.

Muren / Glazen panelen

Voor een eenvoudige installatie heeft u een adapterkit nodig die verkrijgbaar is bij uw leverancier van kattendeuren of rechtstreeks bij Pet Mate (Artikelnr. 361).

9. Troubleshooting

9.1 De microchip van de kat kan niet worden geprogrammeerd

- De microchip van uw kat is misschien defect of slecht gepositioneerd. Neem contact op met de klantenservice van Pet Mate of bevestig een I.D. Disc van Cat Mate aan de halsband van de kat.

9.2 Rood LED lampje (A) knippert

- Als lampje om de 30 seconden 1 keer knippert moeten de alkaline batterijen worden vervangen.

9.3 De kattendeur reageert niet op de geprogrammeerde microchip of I.D. disc en gaat niet open

- Controleer of het grendeltje (C, afb. 1) ongehinderd op en neer gaat als de kop van de kat overeenkomstig afb. 2 staat.
- Controleer of de 4-voudige vergrendeling zo is afgesteld dat toegang in de gewenste richting mogelijk is.
- Controleer of de I.D. disc, als deze gebruikt wordt, goed aan de halsband van de kat bevestigd is.
- Kijk zo mogelijk of hij werkt met een andere geprogrammeerde microchip / I.D. disc om te zien of er een probleem is met een bepaalde microchip / I.D. disc.
- Bij metalen panelen met een dikte van meer dan 35mm even controleren of de kattendeur met behulp van de adapterkit en de ronde uitsparing juist gemonteerd is.
- Bij metalen panelen even controleren of de kattendeur na de montage opnieuw is afgestemd (zie sectie 8).
- Controleer of de batterijen goed in de houder zitten of wel vervangen moeten worden (zie sectie 6).
- Controleer of de kattendeur op de goede hoogte is gemonteerd (zie sectie 8).
- Als al het bovenstaande niet is gelukt, één batterij verwijderen en minstens 1 uur wachten. Batterij herplaatsen en dan controleren of deur goed werkt. Mocht dit niet het geval zijn FACTORY RESET (fabrieksinstellingen terugzetten) (zie sectie 7) uitvoeren alvorens te herprogrammeren (zie sectie 3).
- Het is mogelijk dat uw kat een ‘laagvermogen’ microchip heeft en dat het luik moet worden ingesteld op laagvermogen. Het kattendeur werkt goed met het overgrote deel van de standaardmicrochips.

  Als u de instelling wilt wijzigen van standaardvermogen naar laagvermogen, neem dan contact op met:

  Klantenservice van Pet Mate +44 (0)1932 700 001 - N Amerika (936) 760 4333 of per e-mail info@pet-mate.com

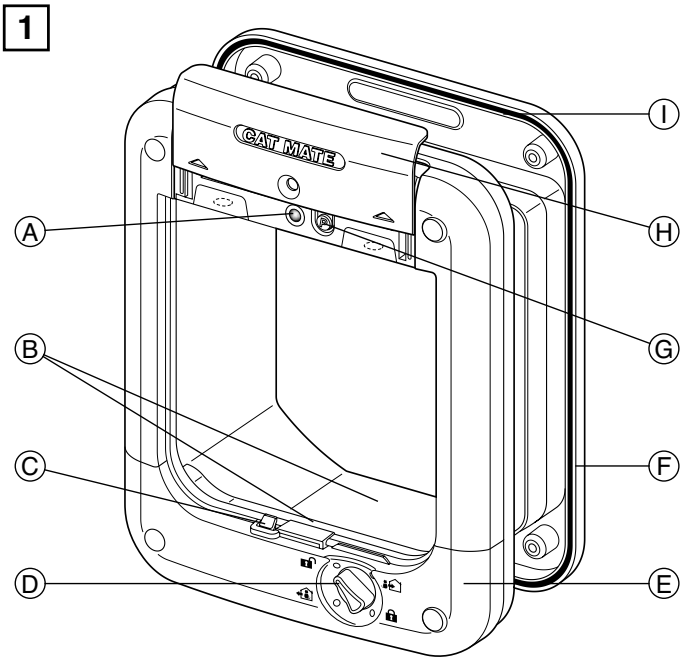
CE

Hierbij verklaart Pet Mate Ltd. dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante voorschriften van EU Richtlijnen. Alle verklaringen van overeenstemming (DoC) zijn te lezen op **www.pet-mate.com/eudoc**.

BELANGRIJK! Beschadigde/defecte/afgedankte producten afvoeren in overeenstemming met de lokaal geldende voorschriften van uw land. EU: Voor aanvullende informatie kunt u de paragraaf met Richtlijnen voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur in de Algemene Voorwaarden van de EU (AEEA) op **www.pet-mate.com** raadplegen.

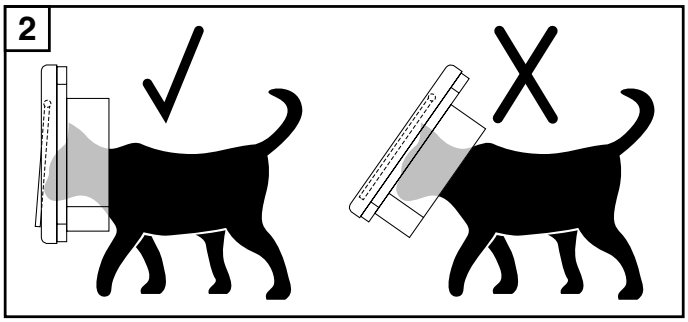
PL INSTRUKCJA MONTAŻU

1

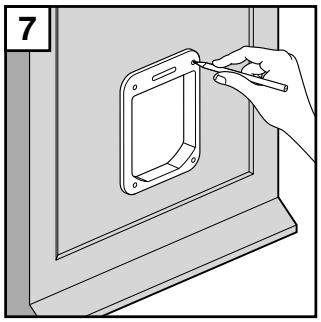


A. Dioda LED
B. Tunel
C. Zatrzask
D. 4-trybowa blokada obrotowa
E. Rama wewnętrzna
F. Rama zewnętrzna
G. Przycisk programowania (P)
H. Pokrywa komory na baterie
I. Uszczelka

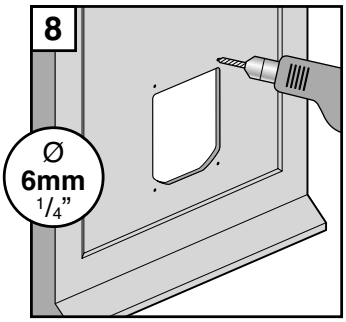
2



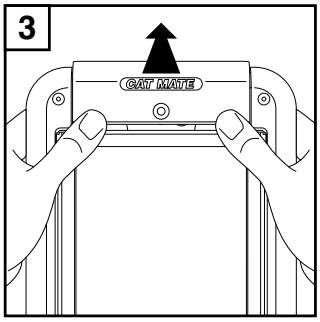
7



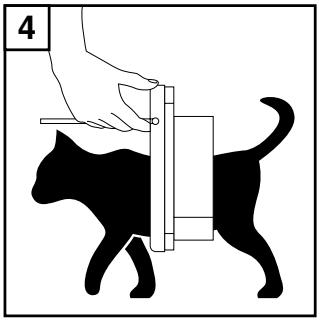
8



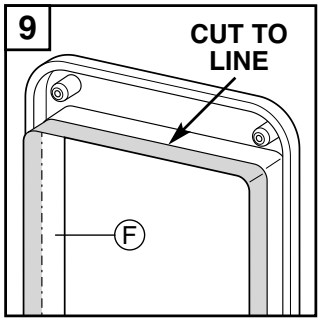
3



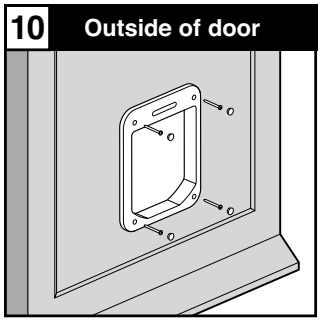
4



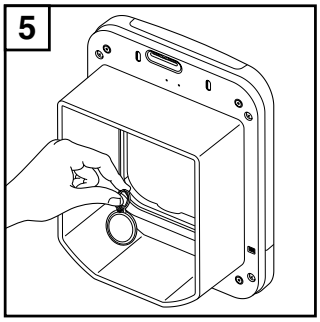
9



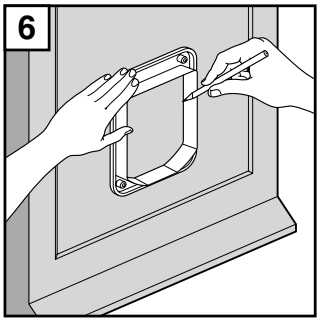
10 Outside of door



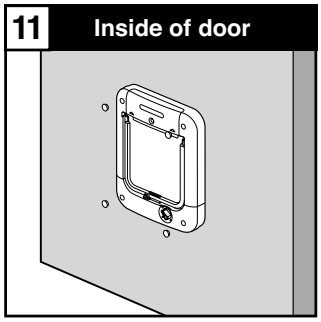
5



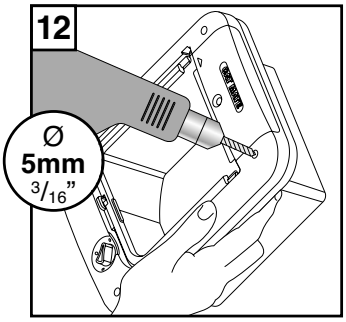
6



11 Inside of door



12



WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

- Przed instalowaniem i użytkowaniem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Zarejestrować zakup na stronie internetowej **www.pet-mate.com** (zob. gwarancja).
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę niniejszym produktem.
- Regularnie sprawdzać produkt pod kątem prawidłowego działania i uszkodzeń – w razie wątpliwości nie używać.
- Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie dla zwierząt domowych, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
- System zamykania drzwiczek dla zwierząt nie służy jako urządzenie zabezpieczające.
- Drzwiczki nie są ognioodporne i nie można ich stosować tam, gdzie istnieje ryzyko rozprzestrzeniania się ognia.
- Monter drzwiczek odpowiada za przestrzeganie wszystkich właściwych przepisów budowlanych.
- Podczas montażu drzwiczek należy zachować odpowiednią ostrożność. Należy stosować się do instrukcji bezpieczeństwa wszystkich stosowanych narzędzi i zakładać odpowiednie środki ochrony osobistej.
- Wszystkie materiały pakunkowe należy zutylizować w odpowiedni sposób.

UWAGA: Plastikowe torebki mogą powodować uduszenie – należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁY UŻYTEK

WAŻNA INFORMACJA:

- **Nie ciąć tunelu (B, rys. 1) klapki.**
- **Aby sprawdzić, czy mikrochip kota znajduje się w prawidłowej pozycji i działa, przed montażem klapki (zob. część 3) stanowczo zalecamy zaprogramowanie jej dla wszystkich kotów, które będą z niej korzystać. Następnie należy sprawdzić, czy mikrochip kota otwiera zatrzask (C, rys. 1), gdy głowa kota delikatnie naciska na klapkę, jak pokazano na rys. 2.**
- **W przypadku drzwi z UPVC/metalowych o grubości powyżej 35 mm należy użyć elementu pośredniego do klapek dla kotów Cat Mate (nr ref. 361).**
- **W przypadku drzwi z UPVC/metalowych konieczne jest ponowne wyregulowanie klapki po jej zamontowaniu (zob. część 8).**

1. Wprowadzenie

Dziękujemy za wybranie klapki dla kotów Cat Mate z czytnikiem mikrochipów.

Klapka pozwala na wpuszczanie do domu do 30 kotów. Dzięki 4-trybowej blokadzie pozwala również kontrolować wychodzenie zwierząt z domu.

Klapkę można stosować z wszystkimi popularnymi mikrochipami, jak również z identyfikatorem Cat Mate (dostępnym osobno). Jeśli kot nie ma wszczepionego mikrochipa lub gdy mikrochip jest wadliwy lub źle umieszczony, można używać identyfikatora.

2. Wkładanie baterii

2.1 Zdjąć pokrywę komory na baterie, przesuwając ją do góry (zob. rys. 3).

2.2 Do komory włożyć cztery baterie AA (R6), zgodnie z oznaczeniem orientacji biegunów, umieszczonym wewnątrz komory. Częściowo zasunąć pokrywę komory, pozostawiając przycisk programowania (P) (G, rys. 1) odsłonięty, aby można było zaprogramować klapkę.

2.3 Klapka przeprowadzi autotest (trwający do 30 sekund), a następnie będzie gotowa do zaprogramowania.

Do zasilania klapki można stosować wszystkie popularne typy baterii, w tym baterie wielokrotnego ładowania, ale ostrzeżenie o stanie baterii (zob. część 6) będzie działać poprawnie tylko w przypadku baterii alkalicznych. Dobrej jakości baterie alkaliczne powinny wystarczyć na około 12 miesięcy (w zależności od liczby kotów i częstotliwości użytkowania klapki). NIE WOLNO używać baterii litowych.

3. Programowanie

Zaprogramować mikrochip lub identyfikator kota w następujący sposób:

3.1 Nacisnąć przycisk programowania (G, rys. 1) i przytrzymać go przez 5 sekund, aż zapali się dioda LED (A). Odczekać co najmniej 10 sekund.

3.2 Aby zaprogramować mikrochip, należy ustawić 4-trybową blokadę obrotową (D) na tryb wejście i wyjście, a następnie, trzymając klapkę otwartą, zachęcić kota do powolnego przechodzenia przez tunel, w sposób pokazany na rys. 4. Aby zaprogramować identyfikator należy umieścić go w otworze tunelu, jak pokazano na rys. 5.

3.3 Podczas programowania dioda LED miga.

3.4 Nacisnąć przycisk programowania (P), aby zapisać ustawienie.

W przypadku większej liczby kotów (maksymalnie 30) powtórzyć kroki 3.1 do 3.4 dla każdego kota.

UWAGA: W przypadku próby zaprogramowania więcej niż 30 mikrochipów/identyfikatorów dioda LED będzie migać. W takim wypadku należy przeprowadzić RESETOWANIE DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH (część 7) i przeprogramować mikrochipy/identyfikatory znajdujące się aktualnie w użyciu.

4. Opcje dostępu

Po zaprogramowaniu mikrochipa lub identyfikatora kota można korzystać z czterech opcji dostępu, które można ustawiać za pomocą 4-trybowej blokady obrotowej:

wejście i wyjście kot może wchodzić i wychodzić przez klapkę;

tylko wyjście kot może wejść przez klapkę, ale nie może przez nią wyjść;

tylko wyjście kot może wyjść przez klapkę, ale nie może przez nią wejść;

blokada klapki kot nie może używać klapki.

5. Uczenie kota korzystania z klapki i postępowanie w przypadku, gdy kot zgubił identyfikator Cat Mate.

Przyzwyczajenie się kota do nowej klapki może zabrać trochę czasu. Aby pomóc pupilowi nauczyć się wchodzenia i wychodzenia przez klapkę można ją ustawić na TRYB SZKOLENIA, w następujący sposób:

5.1 Wyjąć jedną z baterii co najmniej 2 minuty.

5.2 Ponownie włożyć baterię i zaczekać do chwili, aż wewnętrzny zatrzask (C) opadnie (ok. 5 sekund).

5.3 W ciągu 5 sekund przed ponownym uruchomieniem się zatrzasku wyjąć baterię i ponownie zamknąć pokrywę komory.

Należy pamiętać, że w TRYBIE SZKOLENIA klapka umożliwia dostęp do domu także innym zwierzętom.

Aby wyjść z TRYBU SZKOLENIA, wystarczy ponownie włożyć wszystkie baterie.

UWAGA: NIE zalecamy pozostawiania kotów, a w szczególności kociąt, bez nadzoru podczas korzystania z klapki, dopóki nie będzie pewności, że są w pełni zaznajomione ze sposobem jej działania.

6. Wymiana baterii

Kiedy dioda LED zacznie migać co 30 sekund, należy wymienić baterie alkaliczne (zob. część 2).

Należy pamiętać, że po włożeniu nowych baterii może upłynąć do 15 minut, zanim ostrzeżenie o stanie baterii zniknie.

7. Resetowanie do ustawień fabrycznych

Aby wykasować wszystkie zaprogramowane mikrochipy/identyfikatory, należy nacisnąć przycisk programowania i przytrzymać go przez 60 sekund. Po kolejnych 30 sekundach można przystąpić do przeprogramowania mikrochipów/identyfikatorów (zob. część 3).

8. Instrukcja montażu (zob. rys. 6 do 10)

WAŻNA INFORMACJA:

- **Nie ciąć tunelu (B, rys. 1) klapki.**
- **Aby sprawdzić, czy mikrochip kota znajduje się w prawidłowej pozycji i działa, przed montażem klapki (zob. część 3) stanowczo zalecamy zaprogramowanie jej dla wszystkich kotów, które będą z niej korzystać. Następnie należy sprawdzić, czy mikrochip kota otwiera zatrzask (C, rys. 1), gdy głowa kota delikatnie naciska na klapkę, jak pokazano na rys. 2.**
- **W przypadku drzwi z UPVC/metalowych o grubości powyżej 35 mm należy użyć elementu pośredniego do klapek dla kotów Cat Mate z (nr ref. 361).**
- **W przypadku drzwi z UPVC/metalowych konieczne jest ponowne wyregulowanie klapki po jej zamontowaniu (zob. poniżej).**

Drzwi z UPVC/metalowe

Drzwi z paneli metalowych mogą ograniczać zasięg czytnika mikrochipów. Test na obecność metalowych paneli można wykonać poprzez wywiercenie niewielkiego otworu próbnego pośrodku miejsca, w którym planowane jest umieszczenie klapki.

Aby klapka działała prawidłowo ważne jest wykonanie otworu właściwej wielkości.

W przypadku drzwi z UPVC/metalowych o grubości powyżej 35 mm należy użyć elementu pośredniego Cat Mate do drzwi UPVC/metalowych (dostępnego osobno).

W przypadku paneli UPVC/metalowych o grubości do 35 mm postępować wg wskazówek do drzwi drewnianych, podanych poniżej.

Po zamontowaniu należy sprawdzić, czy klapka jest odpowiednio dostrojona do panelu metalowego poprzez naciśnięcie przycisku programowania (P) (G) i przytrzymanie go przez 5 sekund, aż zapali się dioda LED (A). Po 10 sekundach ponownie nacisnąć przycisk programowania (P), aby zakończyć regulację.

Drzwi drewniane

8.1 Umieścić ramę zewnętrzną (ramę bez klapki wychylnej) w żądanej pozycji na płycinie drzwi i obrysować tunel po wewnętrznej stronie w sposób pokazany na rys. 6. Dolna część otworu powinna znajdować się mniej więcej na tym samym poziomie, co brzuch zwierzęcia.

8.2 Za pomocą elektrycznej wyrzynarki wyciąć otwór, tnąc w odległości 5 mm po zewnętrznej stronie od narysowanej linii. Krawędzie wyciętego otworu powinny być prostopadłe do płaszczyzny drzwi, zwłaszcza w przypadku grubszych drzwi. Sprawdzić, czy w otworze można swobodnie zamontować ramy.

8.3 Zmierzyć grubość płyciny drzwiowej.

8.4. Płyciny drzwiowe o grubości od 3 mm do 25 mm:

8.4.1 Umieścić ramę zewnętrzną po zewnętrznej stronie drzwi i zaznaczyć pozycje czterech śrub (rys. 7).

8.4.2 Zdemontować ramę i ostrożnie, pod kątem prostym do płyciny drzwi, wywiercić otwory przelotowe o średnicy 6 mm (rys. 8).

8.4.3 W przypadku płycin o grubości poniżej 17 mm należy ostrożnie odciąć nadmiar okładziny z ramy zewnętrznej (F), jak pokazano na rys. 9, za pomocą piłki do metalu lub tarczy do cięcia plastiku.

8.4.4 Przymocować uszczelkę (I) do ramy zewnętrznej. Umieścić ramę zewnętrzną po zewnętrznej stronie drzwi. Przykręcić do niej ramę wewnętrzną za pomocą śrub 37 mm. Na koniec założyć nasadki na łby śrub (rys. 10 i 11).

8.5. Płyciny drzwiowe o grubości powyżej 25 mm:

8.5.1 W ramie wewnętrznej ostrożnie wywiercić cztery otwory, aby uzyskać niewielki luz na śrubach (zalecana średnica wierconego otworu: 5 mm), jak pokazano na rys. 12.

8.5.2 Przymocować uszczelkę (I) do ramy zewnętrznej. Przykręcić ramę zewnętrzną po zewnętrznej stronie drzwi za pomocą śrub 13 mm.

8.5.3 Za pomocą śrub 22 mm przykręcić ramę wewnętrzną po wewnętrznej stronie drzwi. Na koniec założyć nasadki na łby śrub.

Ściany/szyby

Aby ułatwić montaż, konieczny będzie element pośredni dostępny u dostawcy klapki dla kotów lub bezpośrednio od firmy Pet Mate (nr ref. 361).

9. Rozwiązywanie problemów

9.1 Microchipa kota nie da się zaprogramować

- Mikrochip może być wadliwy lub źle umieszczony. Należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Pet Mate lub skorzystać z identyfikatora Cat Mate.

9.2 Miga czerwona dioda LED (A)

- Jedno mignięcie co 30 sekund oznacza konieczność wymiany baterii alkalicznych.

9.3 Klapka nie otwiera się w odpowiedzi na zaprogramowany mikrochip lub identyfikator Cat Mate.

- Sprawdzić, czy zatrzask (C, rys. 1) porusza się swobodnie w górę i w dół, gdy głowa kota delikatnie naciska na klapkę, jak pokazano na rys. 2.
- Sprawdzić, czy 4-trybowa blokada ustawiona jest na tryb umożliwiający wchodzenie w wybranym kierunku.
- Sprawdzić, czy identyfikator (jeżeli jest używany) jest poprawnie przymocowany do obroży kota.
- Jeśli to możliwe, spróbować obsługi za pomocą innego zaprogramowanego mikrochipa/identyfikatora, aby ustalić, czy doszło do usterki danego mikrochipa/identyfikatora.
- W przypadku paneli z UPVC/metalowych o grubości powyżej 35 mm sprawdzić, czy klapka została prawidłowo zamontowana w okrągłym wycięciu przy użyciu elementu pośredniego.

- W przypadku paneli z UPVC/metalowych sprawdzić, czy klapka została wyregulowana po zamontowaniu (zob. część 8).
- Sprawdzić, czy baterie są włożone zgodnie ze wskazanymi biegunami i czy nie wymagają wymiany (zob. część 6).
- Sprawdzić, czy klapka jest zamontowana na odpowiedniej wysokości (zob. część 8).
- Jeśli wszystkie powyższe wskazówki zawiodą, należy wyjąć jedną baterię i odczekać minimum 1 godzinę. Następnie ponownie włożyć baterię i sprawdzić, czy klapka działa prawidłowo. Jeśli nie, przed przeprogramowaniem klapki (zob. część 3) należy wykonać RESETOWANIE DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH (zob. część 7).
- Możliwe, że mikrochip kota ma ,,niską moc" i klapka wymaga przestawienia na niską moc. Klapka jest dostarczana w konfiguracji dostosowanej do większości standardowych mikrochipów.

Aby zmienić ustawienie standardowego mikrochipa na ustawienie niskiej mocy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta firmy **Pet Mate pod numerem telefonu: +44 (0)1932 700 001, · Am. Płn.: (936) 760 4333 lub pod adresem e-mail: info@pet-mate.com.**

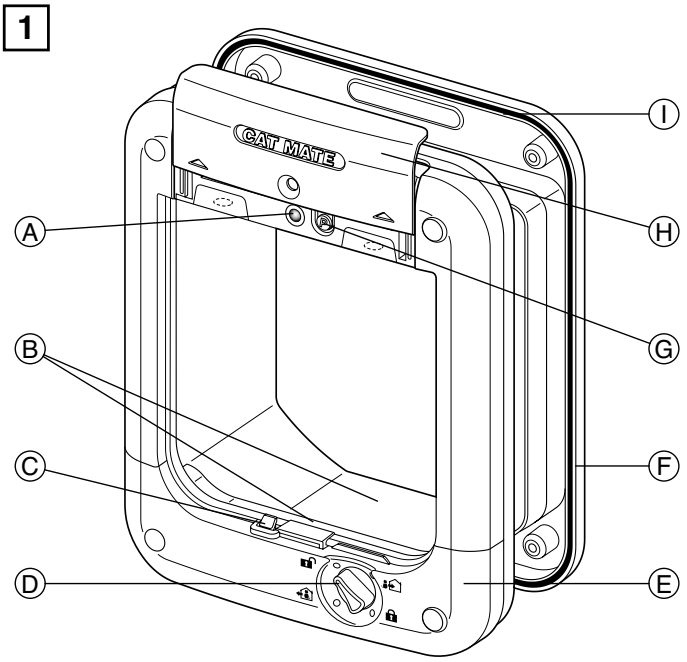
CE

Niniejszym firma Pet Mate Ltd. oświadcza, że produkt spełnia zasadnicze wymogi i inne właściwe przepisy dyrektyw UE. Z wszystkimi deklaracjami zgodności można zapoznać się na stronie internetowej **www.pet-mate.com/eudoc**.

WAŻNA INFORMACJA: Zużyte produkty i baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami. UE: Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej **www.pet-mate.com**, w sekcji ,,Terms and Conditions" (Regulamin), w części „EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive" poświęconej dyrektywie Unii Europejskiej w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

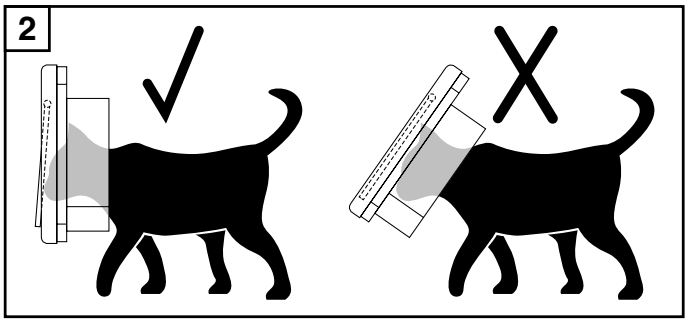
CZ NÁVOD NA MONTÁŽ

1

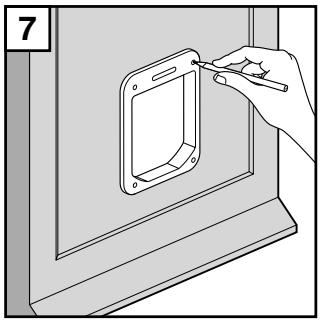


A. LED
B. Tunel
C. Západka
D. Otočný 4 směrný zámek
E. Vnitřní rám
F. Vnější rám
G. Tlačítko PROGRAM
H. Kryt baterií
I. Těsnění

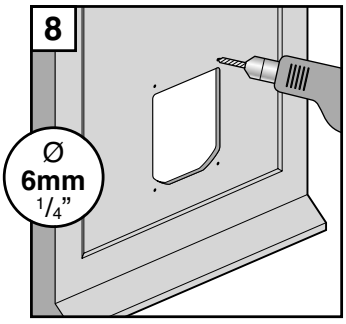
2



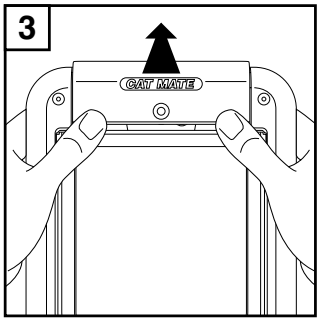
7



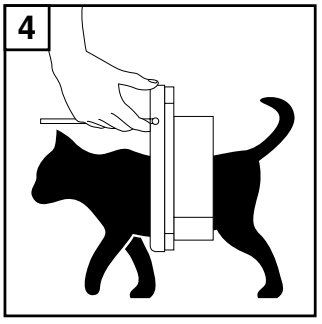
8



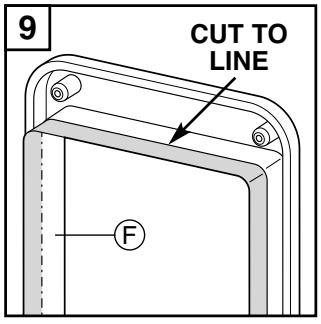
3



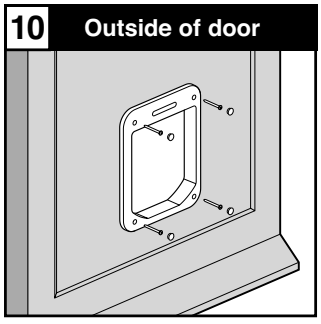
4



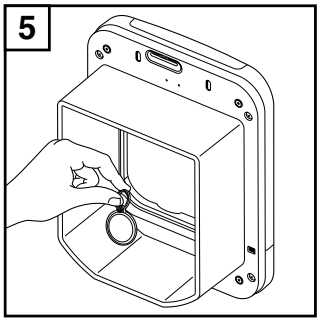
9



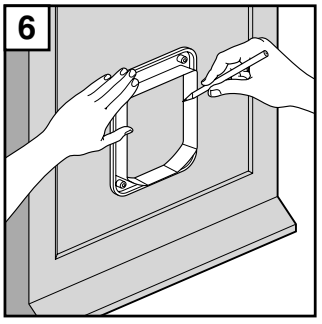
10 Outside of door



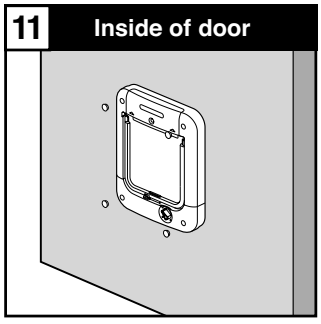
5



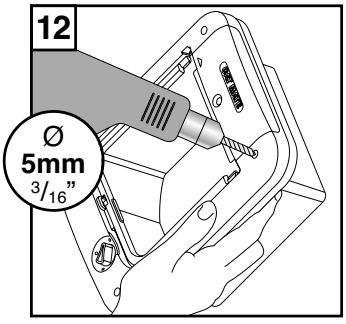
6



11 Inside of door



12



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací nebo použitím tohoto výrobku si prostudujte všechny pokyny.
- Svůj nákup zaregistrujte on-line na **www.pet-mate.com** (viz záruka).
- Nedovolte, aby si s tímto výrobkem hrály děti.
- Pravidelně kontrolujte, že výrobek správně funguje a že není poškozen. V případě pochyb jej nepoužívejte.
- Tento výrobek je pouze pro použití domácími mazlíčky, jak je popsáno v těchto pokynech.
- Zamykací systém u těchto dvířek pro domácí mazlíčky neslouží jako bezpečnostní zařízení.
- Tato dvířka pro domácí mazlíčky nejsou ohnivzdorná a nesmějí se použít v případě, kde by hrozilo rozšíření požáru.
- Osoba instalující tyto dvířka pro domácí mazlíčky zodpovídá za dodržování všech příslušných stavebních předpisů.
- Dávejte během instalace těchto dvířek pro domácí mazlíčky pozor. Následujte bezpečnostní pokyny pro všechny nástroje a noste náležité osobní ochranné vybavení.
- Řádně vyhoďte všechen balící materiál.

POZNÁMKA: Igelitové sáčky mohou způsobit udušení – uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

UCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

DŮLEŽITÉ:

- **Nevyřezávejte tunel (B, obr. 1) dvířek pro kočky.**
- **Na kontrolu toho, že je mikročip vaší kočky ve správné pozici a funguje, vám důrazně doporučujeme, abyste naprogramovali dvířka pro všechny vaše kočky před instalací (viz sekce 3). Poté zkontrolujte, že koččin mikročip řídí západku (C, obr. 1), když kočka jemně strčí hlavu proti dvířkům viz obr. 2.**
- **Pro UPVC / kovové dveře o tloušťce větší než 35mm použijte adaptérovou sadu dvířek pro kočky Cat Mate (Ref. 361).**
- **Pro UPVC / kovové dveře je po montáži nezbytně nutné dvířka pro kočky seřídit (viz sekce 8).**

1. Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali mikročipová dvířka pro kočky Cat Mate.

Mikročipová dvířka pro kočky Cat Mate umožňují vstup do vaší nemovitosti až 30 kočkám. Také vám umožňují s použitím 4 směrného zámku ovládat výstup všech vašich domácích mazlíčků.

Tato dvířka pro kočky jsou vhodná pro všechny oblíbené mikročipy. Popřípadě mohou být řízeny I.D. diskem Cat Mate (k dispozici odděleně). Můžete si přát použít I.D. disk pro kočky bez mikročipu nebo v případě, že je koččin mikročip vadný nebo ve špatné pozici.

2. Vložení baterií

2.1 Sejměte kryt baterií tím, že potlačíte kryt baterií směrem nahoru (viz obr. 3).

2.2 Vložte 4 x AA (R6) baterie podle orientačních značek na vnitřní straně oddílu baterií. Kryt baterií dejte částečně zpět tak, aby bylo tlačítko PROGRAM (G, obr. 1) odkryté na programování.

2.3 Po dobu až 30 sekund bude probíhat sebekontrola dvířek pro kočky a potom jsou dvířka připravena na naprogramování.

Můžete použít všechny oblíbené baterie včetně samodobíjejících se, ale varovný ukazatel baterie (sekce 3) správně funguje pouze s alkalickými bateriemi. Alkalické baterie dobré kvality by měly běžně zhruba 12 měsíců vydržet (záleží to na počtu koček a používání). NESMÍTE použít lithiové baterie.

3. Naprogramování

Naprogramujte následovně mikročip nebo I. D. disk(y) vaší kočky:

3.1 Zmáčkněte a podržte na 5 sekund tlačítko PROGRAM (G, obr. 1), dokud se LED (A) nerozsvítí. Počkejte alespoň 10 sekund.

3.2 Přimějte vaši kočku k tomu, aby pomalu prolezla tunelem s tím, že podržíte dvířka otevřená viz obr. 4, abyste naprogramovali mikročip vaší kočky poté, co zkontrolujete, že otočný 4 směrný zámek (D) je nastaven na IN & OUT. Umístěte I.D. disk do otvoru v tunelu viz obr. 5, abyste ho naprogramovali.

3.3 LED bude blikat, když ho naprogramujete.

3.4 Zmáčkněte tlačítko 'PROGRAM', abyste nastavení uložili.

Zopakujte kroky 3.1 až 3.4 pro další kočky až do celkového počtu 30.

POZNÁMKA: Pokud se pokusíte naprogramovat více než 30 mikročipů / I.D. disků, LED bude blikat. Pokud k tomu dojde, proveďte OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ (sekce 7) a přeprogramujte aktuálně užívané mikročipy / I.D. disky.

4. Přístupové volby

Jakmile je(sou) naprogramovaný(é) mikročip(y) / I.D. disk(y), dostupné přístupové volby s otočným 4 směrným zámkem jsou:

	In & Out	Vaše kočka(y) může(ohou) projít dvířky dovnitř a ven
	In Only	Vaše kočka(y) může(ohou) projít dvířky dovnitř, ale ne ven
	Out Only	Kočka(y) může(ohou) projít dvířky ven, ale ne dovnitř
	Locked	Kočka(y) nemůže(ohou) dvířka použít

5. Trénování kočky, aby dvířka používala nebo pokud vaše kočka ztratila svůj I.D. disk

Může chvíli trvat, než si vaše kočka na nová dvířka zvykne. Abyste své kočce se vstupem a výstupem pomohli, dvířka se mohou následovně nastavit na TRÉNINKOVÝ REŽIM:

5.1 Vyjměte alespoň na 2 minuty jednu baterii.

5.2 Vraťte baterii nazpět a počkejte, dokud vnitřní zámek (C) po zhruba 5 sekundách neklesne.

5.3 Vyjměte během 5 sekund baterii, než se zámek znovu aktivuje a vraťte zpět kryt baterií.

Prosím, mějte na paměti, že v TRÉNIKOVÉM REŽIMU umožní dvířka vstup i jiným zvířatům.

Dostat se z TRÉNINKOVÉHO REŽIMU lze přeinstalováním všech baterií.

POZNÁMKA: NEdoporučujeme, aby ani kočky a obzvláště ani koťata svá dvířka samy npoužívaly, dokud nebudete spokojeni s tím, že si na jejich chod úplně zvykly.

6. Výměna baterií

Alkalické baterie se musí vyměnit (viz sekce 2), když LED bliká každých 30 sekund.

Povšimněte si, prosím, že po instalaci nových baterií může trvat až 15 minut, než varovný ukazatel baterie zmizí.

7. Obnovení továrního nastavení

Zmáčkněte a na 60 sekund podržte tlačítko 'PROGRAM', abyste vymazali všechny naprogramované mikročipy / I.D. disky. Po uplynutí dalších 30 sekund můžete mikročip(y) / I.D. disk(y) přeprogramovat (viz sekce 3).

8. Návod na montáž (viz obr. 6 až 10)

DŮLEŽITÉ:

- **Nevyřezávejte tunel (B, obr. 1) dvířek pro kočky.**
- **Na kontrolu toho, že je mikročip vaší kočky ve správné pozici a funguje, vám důrazně doporučujeme, abyste naprogramovali dvířka pro všechny vaše kočky před instalací (viz sekce 3). Poté zkontrolujte, že koččin mikročip řídí západku (C, obr. 1), když kočka jemně strčí hlavu proti dvířkům viz obr. 2.**
- **Pro UPVC / kovové dveře o tloušťce větší než 35mm použijte adaptérovou sadu dvířek pro kočky Cat Mate (Ref. 361).**
- **Pro UPVC / kovové dveře je po montáži nezbytně nutné dvířka pro kočky seřídit (viz níže).**

UPVC / Kovové dveře

Dveře konstruované s kovovými panely mohou snížit rozpětí mikročipové čtečky. Kovové panely můžete testovat vyvrtáním malé pokusné dírky uprostřed zamýšleného umístění dveří pro kočku.

Pro správný chod je důležité vyřezat správnou velikost.

Pro UPVC / kovové panely o tloušťce větší než 35mm použijte adaptérovou sadu pro UPVC / kovové dveře Cat Mate (k dispozici samostatně).

Pro UPVC / kovové panely o tloušťce do 35mm postupujte jako pro dřevěné dveře níže.

Po montáži zajistěte, že jsou dvířka seřízena do kovového panelu tím, že na 5 sekund zmáčknete tlačítko PROGRAM (G), dokud se nerozsvítí LED (A). Po 10 sekundách tlačítko PROGRAM znovu zmáčkněte, abyste dokončili seřizování.

Dřevěné dveře

8.1 Umístěte na panel vnější rám (rám bez výkyvné klopy) do požadované pozice a obkreslete vnitřek tunelové sekce viz obr. 6. Doporučujeme, aby byl spodek otvoru přibližně na úrovni břicha vašeho domácího mazlíčka.

8.2 Použijte elektrickou přímočarou pilu, abyste vyřízli 5mm vně nakreslené čáry. Dejte pozor, abyste vyřízli otvor v pravém úhlu ke dveřím a to hlavně u dveří o větší tloušťce. Ujistěte se, že rámy volně do otvoru zapadnou.

8.3 Určete tloušťku dveřního panelu.

8.4. Pro dveřní panely o tloušťce 3mm - 25mm:

8.4.1 Umístěte vnější rám na vnější stranu dveří a označte pozice čtyř šroubků (obr. 7).

8.4.2 Oddělejte rám a opatrně vyvrtejte otvory o průměru 6mm pro šroubky v pravém úhlu k panelu (obr. 8).

8.4.3 Pro panely o tloušťce menší než 17mm opatrně vyřízněte nadbytečnou výplň z vnějšího rámu (F) viz obr. 9 pilkou nebo plastikovým řezným diskem.

8.4.4 K vnějšímu rámu namontujte těsnění (I). Umístěte vnější rám na vnější stranu dveří. Našroubujte k tomu vnitřní rám s použitím 37mm šroubků. Nakonec namontujte šroubové krytky.

8.5. Pro dveřní panely o tloušťce větší než 25mm:

8.5.1 Pečlivě vyvrtejte čtyři otvory ve vnitřním rámu, aby se umožnila těsnost na šroubcích (doporučený vrt 5mm v průměru) viz obr. 12.

8.5.2 Namontujte těsnění (I) k vnějšímu rámu. Přišroubujte vnější rám k vnější straně dveří s použitím 13mm šroubků.

8.5.3 Přišroubujte vnitřní rám k vnitřní straně dveří s použitím 22mm šroubků. Nakonec namontujte šroubové krytky.

Zdi / Skleněné panely

Pro jednoduchou instalaci budete potřebovat adaptérovou sadu dostupnou od vašeho prodejce dvířek pro kočky nebo přímo od Pet Mate (Ref. výrobku 361).

9. Odstraňování poruch

9.1 Koččin mikročip se nenaprogramuje

- Mikročip vaší kočky může být vadný nebo ve špatné pozici. Kontaktujte zákaznickou službu Pet Mate nebo použijte Cat Mate I.D. disk.

9.2 LED (A) červeně bliká

- 1 bliknutí každých 30 sekund naznačuje, že je potřeba vyměnit alkalické baterie.

9.3 Dvířka se neotevírají v reakci na naprogramovaný mikročip nebo I. D. disk

- Zkontrolujte, že západka (C, obr. 1) se volně pohybuje nahoru a dolů, když kočka jemně proti klopě strčí hlavu viz obr. 2.
- Zkontrolujte, že 4 SMĚRNÝ zámek je nastaven, aby umožnil přístup ve zvoleném směru.
- Používáte-li I.D. disk, zkontrolujte, že je správně připevněn k obojku kočky.
- Vyzkoušejte, je-li to možné, chod s jiným naprogramovaným mikročipem / I. D. diskem, abyste zjistili, je-li určitý mikročip / I. D. disk vadný.
- Pro UPVC / kovové panely o tloušťce větší než 35mm zkontrolujte, že dvířka pro kočky byla namontována správně s adaptérovou sadou a kruhovým výřezem.
- Pro UPVC / kovové panely zkontrolujte, že dvířka pro kočky byla po namontování seřízena (viz sekce 8).
- Zkontrolujte polaritu baterií a to, že nepotřebují vyměnit (viz sekce 6).
- Zkontrolujte, že jsou dvířka pro kočku nastavená ve správné výšce (viz sekce 8).
- Pokud vše ostatní selže, vyjměte jednu baterii a alespoň 1 hodinu počkejte. Vraťte baterii zpět a poté zkontrolujte, že dvířka správně fungují. Pokud ne, proveďte OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ (viz sekce 7) a přeprogramujte (viz sekce 3).
- Je možné, že vaše kočka má 'nízkoenergetický' mikročip a tím pádem se dvířka na nízkou energii potřebují nastavit. Dodaná dvířka vyhovují velké většině standardních mikročipů.

  Pro změnu ze standardního mikročipového nastavení na nízkoenergetické, prosím, kontaktujte:

  Pet Mate Customer Services na +44 (0)1932 700 001 · N America (936) 760 4333 nebo emailem info@pet-mate.com

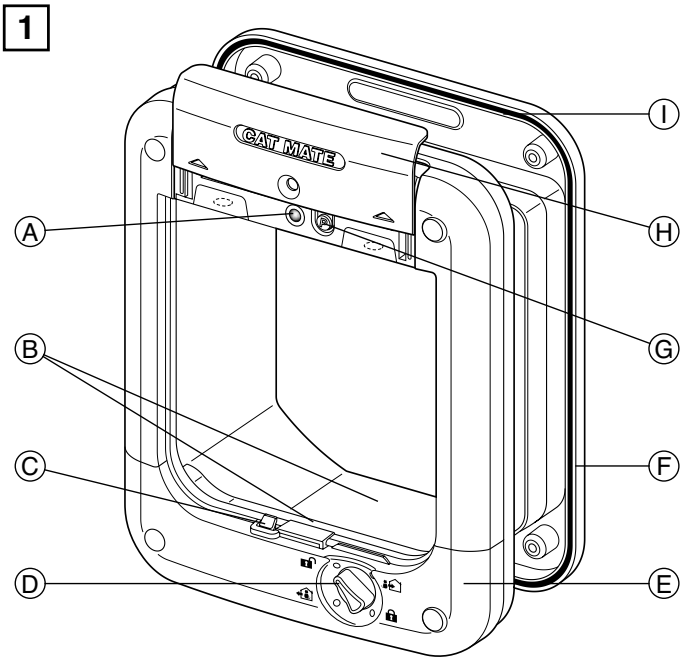
CE

Tímto společnost Pet Mate Ltd. prohlašuje, že je tento výrobek v souladu s nezbytně nutnými požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU. Na všechna prohlášení o shodě (DoC) můžete nahlédnout na **www.pet-mate.com/eudoc**.

DŮLEŽITÉ: Zlikvidujte výrobky s ukončenou životností a baterie v souladu s místně platnými předpisy vaší země. EU: Pro více informací odkaz na oddíl podmínek směrnic o odpadovém elektrickém a elektronickém zařízení EU (WEEE) na **www.pet-mate.com**.

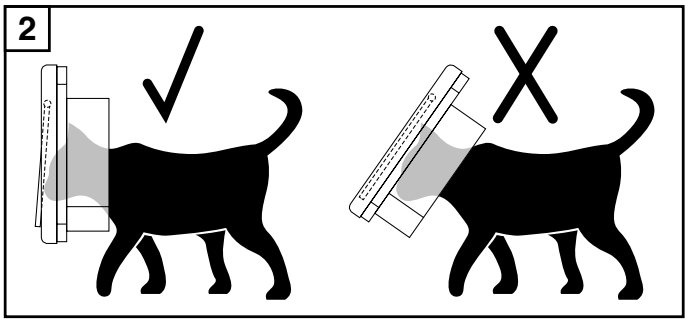
HU BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1

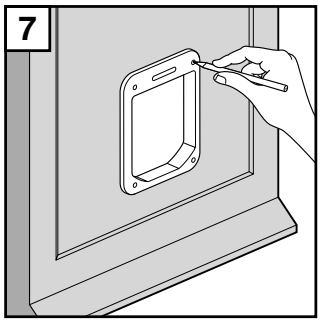


A. LED
B. Csatorna
C. Retesz
D. Forgó 4-irányú zár
E. Belső keret
F. Külső keret
G. PROGRAM gomb
H. Elem fedél
I. Tömítés

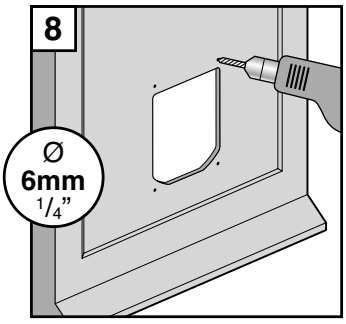
2



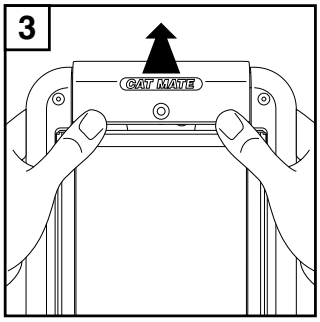
7



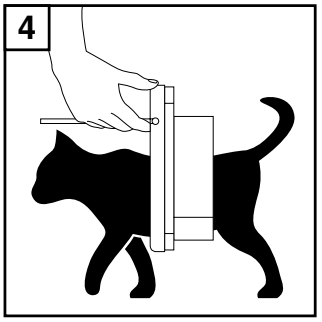
8



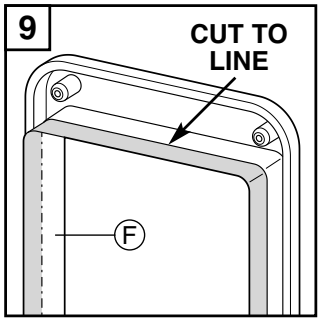
3



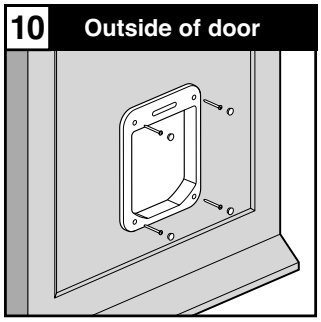
4



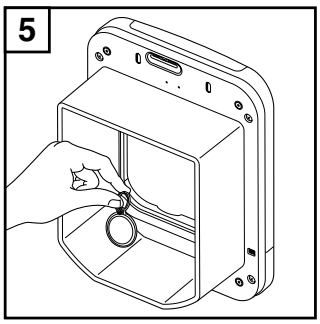
9



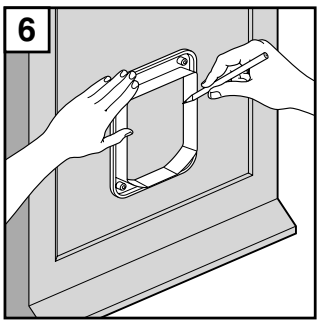
10 Outside of door



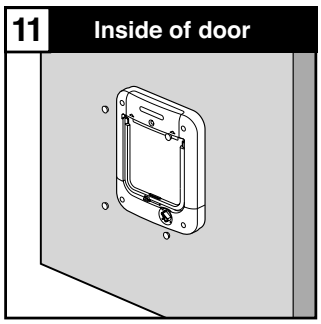
5



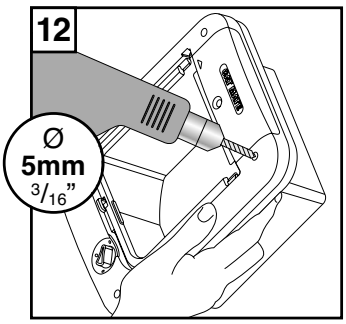
6



11 Inside of door



12



FONTOS BIZTONSÁGI INSTRUCIÓK

- Olvassa el az instrukciókat mielőtt összeszereli vagy használja a terméket.
- Regisztrálja a terméket a **www.pet-mate.com** honlapon (ld. garancia).
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a termékkel.
- Redszeresen ellenőrizze a terméket, hogy megfelelően működik-e és nincsenek-e rajta sérülések. Ha kétségei lennének, ne használja.
- Ez a termék kisállatokkal való, ezen használati utasításnak megfelelő használatra készült.
- A macskaajtó zárrendszer használata nem számít biztonsági eszköznek.
- Ez a macskaajtó nem tűzbiztos, és nem használható olyan helyen, ahol tűz terjedésének fennáll a kockázata.
- A macskaajtó beszerelőjének a felelőssége, hogy minden vonatkozó építési szabályozásnak megfeleljen.
- Legyen körültekintő a macskaajtó beszerelése során. Kövesse az egyes szerszámok biztonsági útmutatóit, és viseljen megfelelő személyi védőfelszerelést.
- Biztosítsa a csomagolóanyag megfelelő megsemmisítését.

FIGYELEM: A műanyag zacskók fulladást okozhatnak - tartsa gyermekektől és állatoktól távol.

KÉRJÜK, MENTSE EL EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

FONTOS!

- **Ne vágja el a macskaajtó csatornát (1. ábra, B).**
- **Macskája mikrochipjének működését, illetve megfelelő helyzetét úgy ellenőrizheti, hogy minden macskájához elvégzi a programozást a macskaajtó beszerelése előtt (Ld. 3. pont). Majd ellenőrizze, hogy macskája mikrochipje működteti-e az ajtót (1. ábra, C) amennyiben odanyomja a cica fejét óvatosan az ajtóhoz, a 2. ábra szerint.**
- **A 35 mm-nél vastagabb műanyag /fém ajtók esetében használjon egy Cat Mate macskaajtó adapter készletet (Ref. 361).**
- **Műanyag / fémajtók esetében a macskaajtót újra kell hangolni a beszerelés után (Ld. a 8. pontot).**

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy a Cat Mate mikrochipes macskaajtót vásárolta meg.

A Cat Mate mikrochipes macskaajtó 30 macskának teszi lehetővé, hogy bejöjjön a lakásába. Továbbá lehetővé teszi összes házi kedvencének a kilépésének vezérlését is a négyirányú zárral.

A macskaajtó minden általában használatos mikrochiphez alkalmas. De működhet egy Cat Mate azonosító lemezzel is (külön kapható). A mikrochip nélküli macskákkal alkalmazhatja az azonosító lemezt, vagy abban az esetben, ha a macska mikrochipje hibás vagy rossz pozícióban van beültetve.

2. Az elemek beillesztése

2.1 Távolítsa el az elemek fedelét úgy, hogy azt felfelé nyomja (ld. 3. ábra).

2.2 Illesszen be 4 x AA (R6) elemet az elemházban található ábra szerint. Félig helyezze vissza az elem fedelet, hogy a PROGRAM gomb látható maradjon (1. ábra, G) a programozáshoz.

2.3 A macskaajtó kb. 30 másodpercig önellenőrzést futtat le és utána készenáll a programozásra.

Minden szokásos elem használható, újratölthető elemek is, de az elemek lemerülését csak az alkáli elemek használatakor jelzi megfelelően a készülék. A jóminőségű alkáli elemeknek kb. 12 hónapig kell eltartaniuk, (attól függően, hogy hány macska és milyen gyakran használja). Lítium elemek használata TILOS.

3. Programozás

Macskája mikrochipjét vagy az azonosító lemezét a következőképpen programozhatja:

3.1 Tartsa lenyomva a PROGRAM gombot (1. ábra, G) 5 másodpercig, amíg a LED (A) világítani kezd. Várjon legalább 10 másodpercet.

3.2 A macska mikrochipjének programozásához a macskájának át kell mennie lassan a csatornán úgy, hogy az ajtót nyitva tartja a 4. ábra szerint ügyelve arra, hogy a forgó négyirányú zárat (D) az IN & OUT (be és ki) módra állította. Az azonosító lemez beállításához helyezze azt az alagút elejére az 5. ábra szerint.

3.3 Ha elkészült a programozás, az LED villogni kezd.

3.4 Nyomja meg a PROGRAM gombot a beállítások elmentéséhez.

A többi macskához - maximum 30 - ismételje meg a 3.1- 3.4 lépéseket.

FIGYELEM! Ha több mint 30 mikrochipet/azonosító lemezt próbálna beállítani, a LED elkezd villogni. Ha ez fordul elő, végezze el a GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK visszaállítását (7. pont) és programozza újra a jelenleg használatban lévő mikrochipeket és azonosító lemezeket.

4. Hozzáférési opciók

A macska mikrochipek vagy azonosító lemezek beállítását követően, a 4-irányú forgó zár hozzáférési opciói a következők:

	In & Out	A cica(k) az ajtón ki és be közlekedhet(nek)
	In Only	A cica(k) bejöhetnek az ajtón, de kifelé nem mehetnek
	Out Only	A cica(k) kimehetnek az ajtón, de nem tudnak azon bejönni
	Locked	A macska(k) nem használhatják az ajtót

5. A macska betanítása az ajtó használatára (vagy ha a macskája elveszítette az azonosító lemezt)

A cicájának időre lehet szüksége ahhoz, hogy megszokja az új macskaajtó használatát. Azzal segíthetjük, hogy megszokja az ajtón ki-be közlekedést, hogy a macskaajtót 'TRÉNING MÓDra' állíthatjuk a következők szerint:

5.1 Vegyen ki egy elemet legalább 2 percre.

5.2 Helyezze vissza az elemet és várjon, míg a belső zár (C) kb. 5 másodperc múlva zár.

5.3 Távolítsa el az elemet 5 másodpercen belül, mielőtt a zár újra aktiválódik és helyezze vissza az elem fedelet.

Figyelem! A macskaajtó 'TRÉNING MÓDban' más állatok áthaladását is lehetővé teszi.

A 'TRÉNING MÓDból' való kilépéshez egyszerűen helyezze vissza az összes elemet.

FIGYELEM! NEM ajánljuk, hogy a macskákat, különösen kiscicákat egyedül hagyja a macskaajtóval mindaddig, amíg Ön úgy látja, hogy megfelelően tudják azt használni.

6. Elemcsere

Ha a kijelző jelzi, hogy az elemek lemerültek (1. ábra, 3), az alkáli elemeket ki kell cserélni. (Ld. 2. pont).

Figyelem! Az elemek cseréje után a lemerülés kijelzés még 15 percig maradhat.

7. Gyári alapbeállítás

Ha az össze beprogramozott mikrochipet / azonosító lemezt szeretné törölni, tartsa 60 másodpercig lenyomva a 'PROGRAM' gombot. További 30 másodperc után újra programozhatja a mikrochipeket / azonosító lemezeket (Ld. 3. pont).

8. Beszerelési instrukciók (Ld. 6-10. ábra)

FONTOS!

- **Ne vágja el a macskaajtó csatornáját.**
- **Annak ellenőrzésére, hogy a macska mikrochipje megfelelő pozícióban van és működik, javasoljuk, hogy programozza be a macskaajtót minden macskához a beszerelést megelőzően (ld. 3. szekció). Majd ellenőrizze, hogy a macska mikrochipje működteti-e a zárat (1. ábra, C.), ha a macska fejét óvatosan az ajtóhoz nyomja a 2. ábra szerint.**
- **A 35 mm-nél vastagabb műanyag vagy fémajtók esetében használja a Cat Mate Cat macsakaajtó adapter készletet (Ref. 361).**
- **Műanyag vagy fémajtók esetében a macskaajtót újra kell hangolni a beillesztést követően (ld. alább).**

Műanyag / Fémajtók

A fémpanellel gyártott ajtók csökkenthetik a mikrochip leolvasó hatótávolságát. A macskaajtó tervezett helyének közepére fúrt próbalyukkal ellenőrizheti, hogy van-e fémpanel az ajtóban.

A megfelelő működéshez fontos, hogy a megfelelő méretű nyílást vágja ki.

A 35 mm-nél vastagabb műanyag/ fémajtó panelek esetében használjon egy Cat Mate UPVC / Metal Door Adapter készletet (külön kapható).

A legfeljebb 35 mm-es műanyag / fém ajtópanelek esetében az alábbi, faajtókra megadott lépéseket kövesse.

A beszerelést követően biztosítsa, hogy az ajtót a fémpanelhez hangolta a PROGRAM gomb (G) 5 másodpercig történő lenyomásával, amíg a LED (A) világít. 10 másodperc után nyomja meg újra a PROGRAM gombot az újra hangolás befejezéséhez.

Faajtók

8.1 Helyezze a külső keretet (a keretet a lengőajtó nélkül) a megfelelő pozícióba a panelen és rajzolja körül a csatorna rész belsejét a 6. ábra szerint. Azt javasoljuk, hogy a nyílás alja kedvence hasának vonalában legyen.

8.2 Elektromos fűrésszel vágja ki a nyílást 5mm-rel a megrajzolt vonalon kívül. Ügyeljen ara, hogy az ajtóra merőlegesen vágja ki a nyílást, különösen vastagabb ajtók esetében. Biztosítsa, hogy a keretek könnyen illeszkednek a nyílásba.

8.3 Határozza meg az ajtópanel vastagságát.

8.4. 3 mm - 25 mm vastag ajtópanelek esetén:

8.4.1 Helyezze a külső keretet az ajtó külső oldalára és jelölje be a négy csavar helyét (7. ábra).

8.4.2 Vegye el a keretet és óvatosan fúrja meg a csavarok számára a lyukakat merőlegesen a panelre, 6 mm átmérővel (8. ábra).

8.4.3 A 17 mm-nél vékonyabb panelek esetén, óvatosan vágja le a felesleges bélést a külső keretről (F) a 9. ábrának megfelelően, fém fűrésszel vagy műanyag vágó koronggal.

8.4.4 Illessze a tömítést (I) a külső keretre. Helyezze a külső keretet az ajtó külsejére. Csavarozza hozzá a belső keretet 37 mm-es csavarokkal. Végül helyezze fel a csavar kupakokat (10. és 11. ábra).

8.5. A 25 mm + vastagságú ajtópanelekhez:

8.5.1 Óvatosan fúrjon négy lyukat a belső keretbe (javasolt fúróméret: 5 mm átmérő) a 12. ábra szerint.

8.5.2 Illessze a tömítést (I) a külső keretre. Csavarozza a külső keretet az ajtó külsejéhez 13 mm-es csavarokkal.

8.5.3 Csavarozza a belső keretet az ajtó belsejéhez 22 mm-es csavarokkal. Végül helyezze fel a csavar kupakokat.

Fal / Üvegpanel

Az egyszerű beszereléshez szüksége lesz egy adapter készletre, amit a macskaajtó kereskedőjétől vagy közvetlenül a Pet Mate-től szerezhet be (Termék Ref. 361).

9. Hibaelhárítás

9.1 A macska mikrochipjét nem tudja beprogramozni

- A macska mikrochipje esetleg hibás, vagy nem jó a pozíciója. Keresse meg a Pet Mate ügyfélszolgálatát vagy használjon egy Cat Mate azonosító lemezt.

9.2 Piros LED (A) villog

- 1 villanás 30 másodpercenként azt jelzi, hogy ki kell cserélni az elemeket.

9.3 Az ajtó nem nyílik ki a beprogramozott mikrochip vagy azonosító lemez jelenlétében

- Ellenőrizze, hogy a lengőajtó (1. ábra, C) szabadon mozog fel-le, ha a cica fejét óvatosan az ajtóhoz nyomja 2. ábra szerint.
- Ellenőrizze, hogy a 4 WAY zár úgy van beállítva, hogy a megfelelő irányban biztosítja az áthaladást.
- Ellenőrizze az azonosító lemezt, ha használja, hogy megfelelően van a macska nyakörvére erősítve.
- Ha lehetséges, próbálja ki egy másik programozott azonosító lemezzel / mikrochippel, hogy meggyőződön arról, esetleg az adott mikrochip/ azonosító lemez hibás-e.
- A 35 mm-nél vastagabb ajtópanelek esetében, ellenőrizze, hogy a macsakaajtó megfelelően került felszerelésre az adapter készlettel és köralakú vágattal.
- Műanyag / fém panelek esetén ellenőrizze, hogy a macskaajtót újra hangolta a beszerelést követően (Ld. 8. pont).
- Ellenőrizze, hogy az elemeket megfelelő irányban helyezte be és nem szükséges-e esetleg a cseréjük (Ld. 6. pont).
- Ellenőrizze, hogy a macskaajtót a megfelelő magasságra szerelte (Ld. 8. pont).
- Ha semmi sem segít, távolítson el egy elemet és várjon legalább egy órát. Újra illessze be az elemet, majd ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e az ajtó. Ha nem, végezzen egy 'FACTORY RESET' lépést a gyári alapbeállítások visszaállításához (Ld. 7. pont) az újra programozás előtt (Ld. 3. pont).
- Lehetséges, hogy macskájának 'kisteljesítményű' mikrochipje van és akkor a macskaajtót át kell állítani. Az Ön által vásárolt macskaajtó megfelel a legtöbb standard mikrochipnek.

A standard mikrochip beállításról a kisteljesítményűre való átállításhoz kérjük keresse meg az ügyfélszolgálatunkat:

Pet Mate Customer Services +44 (0)1932 700 001 · N America (936) 760 4333 vagy e-mailben info@pet-mate.com

CE

A Pet Mate Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unió minden alapvető követelményének és vonatkozó irányelveinek. Minden megfelelőségi nyilatkozat megtekinthető a következő weboldalon: **www.pet-mate.com/eudoc**.

FIGYELEM! A hasznos életük végén a termékeket és elemeket az Ön országában érvényes helyi szabályozóknak megfelelően kell megsemmisíteni. EU: További információt a **www.pet-mate.com** honlapon található elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó EU irányelv (WEEE) tartalmaz.

GUARANTEE

Pet Mate Ltd. guarantees your product for a period of 3 years from the date of purchase, subject to the registration of your purchase details on our website **www.pet-mate.com** within 14 days of purchase. (If you do not have access to a computer, please send details of your purchase with copy of receipt along with your name and address.) In the event of a fault developing contact Pet Mate customer services for a returns authorisation number. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Any defective item will be repaired or replaced free of charge at the manufacturer's discretion, provided that the defect has not been caused by neglect, misuse or normal wear and tear. Your statutory rights are not affected.

DE GUARANTIE

Pet Mate Ltd. gewährt auf Ihr Produkt eine Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum, unter der Voraussetzung, dass die Registrierung Ihres Produkts auf unserer Website **www.pet-mate.com** innerhalb von 14 Tagen des Kaufdatums erfolgt ist. (Wenn Sie keinen entsprechenden Computerzugang haben, senden Sie uns bitte Ihre Kaufangaben zusammen mit einer Kopie Ihres Einkaufsbelegs und Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse.) Sollte an Ihrem Produkt eine Störung auftreten, so kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von Pet Mate, damit wir Ihnen eine Rücksendungs-Genehmigungsnummer übermitteln können. Die Garantie ist auf Mängel beschränkt, die auf fehlerhaftes Material oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Fehlerhafte Artikel werden nach Ermessen des Herstellers kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch ein Missgeschick, Vernachlässigung, falsche Bedienung oder normale Abnutzung verursacht wurde. Ihre gesetzlichen Rechte sind nicht betroffen.

FR GARANTIE

Pet Mate Ltd garantit votre produit pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat, sous réserve d'enregistrement des détails de votre achat sur notre site **www.pet-mate.com** dans les 14 jours suivant l'achat. (Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez envoyer les détails de votre achat avec une copie du reçu, accompagnée de votre nom et de votre adresse.) En cas de panne/mauvais fonctionnement, contactez Pet Mate pour obtenir un numéro d'autorisation de retour. Les articles défectueux seront remplacés ou réparés gratuitement à la discrétion du fabricant, sous réserve que le mauvais fonctionnement ne soit pas le résultat d'un usage inadapté ou abusif ou d'une usure normale. Ces conditions n'affectent pas vos droits statutaires.

ES GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando haya registrado los detalles de su compra en nuestro sitio web, **www.pet-mate.com**, durante los 14 días posteriores a la fecha de compra. (Si no tuviera acceso a un ordenador, por favor, envíe los detalles de su compra junto con una copia del recibo, su nombre y dirección.) En caso de producirse un fallo, póngase en contacto con Servicio al Cliente de Pet Mate para obtener un número de autorización de devolución. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Todo artículo defectuoso se reparará o reemplazará a la discreción del fabricante, siempre y cuando el defecto no haya sido causado por negligencia, uso indebido o el uso y desgaste normales. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

IT GARANZIA

Pet Mate Ltd. garantisce il prodotto per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, previa registrazione dei dati di acquisto sul nostro sito web **www.pet-mate.com** entro 14 giorni dall'acquisto stesso. (Se non si ha accesso a un computer inviare i dati di acquisto e una copia dello scontrino, oltre al proprio nome e indirizzo). Qualora si verificasse un guasto contattare il servizio clienti Pet Mate e richiedere un numero di autorizzazione per la restituzione. La garanzia è limitata a qualsiasi difetto derivante da materiali o fabbricazione difettosi. Eventuali articoli difettosi verranno riparati o sostituiti gratuitamente a discrezione del produttore, a condizione che il difetto non sia stato causato da negligenza, uso improprio o normale usura. Ciò non influisce sui diritti legali dell'acquirente.

NL GARANTIE

Pet Mate Ltd. geeft drie jaar garantie op uw product, vanaf de koopdatum en afhankelijk vande registratie binnen 14 dagen na aankoop van uw koopgegevens op onze website **www.pet-mate.com**. (Als u geen toegang tot een computer hebt, wilt u dan de gegevens over uw aanschaf samen met een kopie van uw koopbewijs inclusief uw naam en adres opsturen.) Mocht zich een defect voordoen, neemt u dan contact op met de klantendienst van Pet Mate en u ontvangt een autoriseringsnummer voor retour. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Elk defect onderdeel wordt gratis gerepareerd of vervangen, dit ter beoordeling van de fabrikant, en op voorwaarde dat het defect niet ontstaan is door onzorgvuldigheid, onjuist gebruik of door normale slijtage. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.

PL GWARANCJA

Pet Mate Ltd. udziela gwarancji na produkt na okres 3 lat od daty zakupu, pod warunkiem zarejestrowania przez użytkownika danych zakupu na naszej stronie internetowej **www.pet-mate.com** w ciągu 14 dni od daty zakupu. (Jeżeli użytkownik nie ma dostępu do komputera, prosimy o przesłanie nam danych zakupu wraz z kopią dowodu zakupu oraz swoim imieniem, nazwiskiem i adresem.) W razie wystąpienia usterki należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Pet Mate w celu uzyskania numeru autoryzacji zwrotu. Gwarancja jest ograniczona do wszelkich usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Wadliwy element zostanie naprawiony lub wymieniony bezpłatnie wedle uznania producenta, pod warunkiem, że wada nie została spowodowana zaniedbaniem, niewłaściwym użyciem lub zwykłym zużyciem. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na przysługujące użytkownikowi prawa ustawowe.

CZ ZÁRUKA

Společnost Pet Mate Ltd. poskytuje od data koupě záruku tohoto výrobku na dobu 3 let, což je podmíněno registrací podrobností vaší koupě na naší webové stránce **www.pet-mate.com** během 14 dnů od koupě. (Pokud nemáte přístup k počítači, pošlete, prosím, podrobnosti koupě s kopií účtenky společně s vaším jménem a adresou.) V případě možné vady kontaktujte zákaznickou službu Pet Mate pro číslo autorizace vrácení zboží. Záruka se vztahuje pouze na jakoukoli vadu vzniklou díky vadnému materiálu nebo výrobě. Jakákoli vadná položka se zadarmo opraví nebo vymění dle uvážení výrobce pod podmínkou, že vada nebyla způsobena zanedbáním, zneužitím nebo běžným opotřebováním. Vaše zákonná práva nejsou ovlivněna.

HU GARANCIA

A Pet Mate Ltd. 3 éves garanciát vállal az Ön által vásárolt termékért, a vásárlás napjától kezdve, feltéve, hogy a vásárlást követő 14 napon belül regisztrálja a terméket a honlapunkon: **www.pet-mate.com**. (Ha nem tud számítógéphez hozzáférni, kérjük, küldje el a vásárlás adatait a blokkal és a nevével, címével együtt.) Ha hiba merülne fel, kérjük keresse meg a Pet Mate ügyfélszolgálatát egy engedélyezési számért a visszaküldéséhez. A garancia korlátozott az anyag vagy gyártási hibákra. A hibás berendezést megjavítjuk vagy kicseréljük ingyenesen, a gyártó belátása szerint, feltéve, hogy a hibát nem gondatlanság, helytelen használat, vagy szokásos elhasználódás okozta. Ez a garancia kizárja az Ön állata által okozott károsodást, bár pótalkatrészek elérhetők a honlapunkon keresztül. A törvényben rögzített jogai nem érintettek.